

ادبیات پایداری در ایران

بازشناسی مؤلفه‌ها، فرصت‌ها و چالش‌ها

رضا چهرقانی*

چکیده

با آنکه ریشه‌های ادبیات پایداری در ایران به پیش از اسلام بازمی‌گردد، آثار تولید شده در این زمینه در دوران معاصر؛ از نظر کثرت، کیفیت و اقبال مخاطبان، قابل مقایسه با ادوار پیشین نیست. از این رو ضرورت دارد ادبیات پایداری به عنوان بخش مهمی از ادبیات امروز ایران بررسی شده، مؤلفه‌ها، فرصت‌ها و چالش‌های پیش روی آن بازشناسی شود. لذا این پژوهش ضمن واکاوی مؤلفه‌ها و ارائه تعریفی جامع و مانع از ادبیات پایداری و طبقه‌بندی انواع مختلف و متفاوت آن، می‌کوشد مهم‌ترین فرصت‌ها و چالش‌های این شاخه از ادبیات در ایران را، با استفاده از روش توصیفی-تحلیلی مورد بازشناسی، بررسی و تحلیل قرار دهد. بر اساس یافته‌های این تحقیق، مؤلفه‌های ادبیات پایداری - به منزله یک مقوله ماهیّتاً مضمونی - توجه به عصر «ستیز با» یا «تاب آوری در برابر» هر نوع اعمال قدرت نامشروع؛ لوازم و عوارض آن است. مهم‌ترین چالش‌های ادبیات پایداری نیز، تشتّت در تعریف، فقدان نظریه پردازی، شعاری، سفارشی و دولتشدن و مهم‌ترین فرصت‌های آن، همسویی بدنۀ اصلی ادبیات پایداری با گفتمان انقلاب و سیاست‌های کلان نظام، حمایت‌های مادی و معنوی نهادهای حاکمیتی، برخورداری از پشتونه‌های فرهنگی چندین هزارساله؛ اعم از اساطیر، تاریخ پر از جنگ و استبداد و همچنین مذهب انقلابی تشیع است.

کلیدواژه‌ها: ادبیات پایداری، ادبیات انقلاب اسلامی، ادبیات دفاع مقدس.

* استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه بین‌المللی امام خمینی (ره)،
تاریخ دریافت: ۱۳۹۶/۲/۱۲، تاریخ پذیرش: ۱۳۹۶/۵/۱۶

۱. مقدمه

امروزه بیش از هر زمان دیگر اصطلاح ادبیات پایداری و ادبیات مقاومت (Opposing/Resistance literature) در فضای فرهنگی کشور به کار گرفته می‌شود. اینوی از اخبار مربوط به حوزه ادبیات مقاومت به صورت مداوم در رسانه‌ها منتشر می‌شود و همایش‌ها و نشست‌های متعدد در این خصوص با رویکردهای گوناگون از سوی نهادهای آموزشی، پژوهشی و ... برگزار می‌گردد. افزون بر موارد فوق بسامد قابل توجه عنوانی کتاب‌های منتشر شده با موضوع ادبیات مقاومت در شمارگانی بالاتر از استانداردهای چاپ و نشر کشور - فارغ از نقدهایی که بر آن می‌توان داشت - نشانگر حضور پر رنگ ادبیات مقاومت در ایران است. با عنایت به مسایل یاد شده در این مقاله ضمن مطالعه درزمانی / طولی (Diachronique)، هم زمانی / عرضی (Synchrononique) و عمقی (Achronique) ادبیات مقاومت فارسی؛ بازشناسی مؤلفه‌ها، فرصت‌ها و چالش‌های این شاخه از ادبیات مورد توجه قرار می‌گیرد.

۲. کلیات پژوهشی

۱.۲ بیان مسئله و تعریف مفاهیم اصلی

جريان ادبیات پایداری (در شکل ادبیات انقلاب اسلامی و به ویژه ادبیات دفاع مقدس) طی چهار دهه اخیر - چه در عرصه شعر و چه در زمینه نثر - جریان فراگیر و غالب ادبیات در ایران بوده است. دو واقعه تاریخی مهم با گستره و عمق تأثیر بی‌مانندی که در لایه‌های گوناگون اجتماعی، سیاسی، اقتصادی و فرهنگی ملت ایران داشت؛ شاعران و نویسندهای هنرمندان را، هم از آن روی که خود از آحاد این ملت و مستقیماً درگیر این مسایل بودند و هم از آن جهت که این موضوعات مورد توجه مردم ایران بود، به واکنش در برابر این پدیده‌های مهم برمی‌انگیخت. ماحصل این واکنش‌های ادبی را که عمدتاً هم‌سو با نگاه غالب جامعه ایران به این دو واقعه تاریخی بود، امروز به طور عام، ادبیات مقاومت / پایداری می‌خوانیم. گذشته از میراث تاریخی ادبیات مقاومت (که به دوران پیش از اسلام باز می‌گردد)، طی سال‌های پس از انقلاب اسلامی، اینوی از آثار ادبی در قالب شعر، ترانه، داستان، نمایشنامه، خاطره، فیلم‌نامه، سفرنامه و سایر گونه‌ها و قالب‌های ترکیبی و ابداعی، در سطوح متفاوتی از کیفیت و ارزش هنری با مضامین مقاومت تولید شد که ضرورت بررسی،

طبقه‌بندی، نقد، تحلیل و به ویژه تدریس آن‌ها در فضای دانشگاهی، نهایتاً منجر به تأسیس گرایش ادبیات پایداری در مقطع کارشناسی ارشد رشته زبان و ادبیات فارسی گردید. اگرچه پیش از آن نیز تعدادی از نهادهای دولتی و عمومی به ساقهٔ مأموریت‌ها و وظایف سازمانی خود، در زمینه برنامه‌ریزی و حمایت مادی و معنوی از تولیدکنندگان آثار، پژوهشگران و فعالان عرصهٔ هنر و ادبیات مقاومت، منشأ خدمات / آسیب‌هایی در این زمینه بودند. برگزاری مستمر کنگرهٔ دوسالانه ادبیات پایداری و راه اندازی مجلهٔ علمی-پژوهشی ادبیات پایداری در دانشگاه کرمان نیز به ارتقاء کمی و کیفی پژوهش‌های ادبی و نگارش مقالات تخصصی و علمی-پژوهشی با موضوع ادبیات مقاومت منجر گردید.

علی‌رغم تمامی اقدامات و فعالیت‌های یاد شده به نظر می‌رسد، این شاخه از ادبیات، هم در زمینهٔ تولید آثار خلاق و هم در زمینهٔ پژوهش و تحقیق با چالش‌های جدی مواجه است و از فرصت‌ها، ظرفیت‌ها و قابلیت‌های موجود در کشور به منظور رشد، توسعه و ارتقاء سطح ادبیات پایداری و به تبع آن ادبیات فارسی در داخل و خارج به خوبی استفاده نشده‌است.

با عنایت به اینکه در بخش‌های بعدی به تفصیل مسألهٔ تشتّت در تعریف را به عنوان یکی از چالش‌های اصلی ادبیات مقاومت مورد توجه قرار داده، تلاش خواهیم کرد به تعریفی دقیق، جامع و مورد اجماع اهل تحقیق از ادبیات مقاومت در مفهوم خاص آن دست یابیم. در این بخش اجمالاً چنین می‌توان گفت که در بطن مفهوم ادب پایداری نوعی اعتراض نهفته است. شاعر یا نویسندهٔ مقاومت پیش از هر اقدامی در مقام نفی است و به چیزی «نه» می‌گوید. این «نفی»، «نه» و «اعتراض» می‌توانند متعلق‌های گوناگونی پذیرد و بر اساس این متعلق‌ها می‌توان برای مفهوم ادبیات پایداری سطوح مختلفی را ترسیم کرد. در لایهٔ نخست از مفهوم ادب و هنر پایداری، «نه» به واقعیت موجود گفته می‌شود. مقصود از واقعیت موجود، طبیعت و دنیاگیری است که هنرمند را احاطه کرده و به دلایل متعدد مطلوب او نیست و نسبت به آن اعتراض دارد. در لایهٔ دیگر از این مفهوم، متعلق نفی، هر نوع انحراف، بی‌عدالتی و آلودگی - اعم از اجتماعی، سیاسی، اخلاقی، مذهبی و ... است که هنرمند در پیرامون خویش مشاهده می‌کند و آن را برنمی‌تابد و سرانجام در سطح سوم از مفهوم ادبیات مقاومت - که حیطه اصلی این پژوهش می‌باشد - نفی و اعتراض نسبت به استبداد داخلی و عوارض آن، یا هجمه و تجاوز خارجی و تبعات آن صورت می‌گیرد. (چهرقانی، ۱۳۸۱: ۶)

۲.۲ روش تحقیق

این جستار گزارشی از یک پژوهش بنیادی (Basic Research)، نظری (Theoretical) و اسنادی (Documentary) است که با روش توصیفی-تحلیلی (-Descriptive) کوشیده‌است؛ مؤلفه‌ها (Capacity/ Ability/ Component)، فرصت‌ها (Opportunity) و چالش‌های (Challenge) ادبیات پایداری را در ایران بازشناسی نماید. گردآوری داده‌ها در این پژوهش از طریق فعالیت کتابخانه‌ای صورت گرفته و بخشی از محتوای مقاله، محصول تأملات شخصی نویسنده و مبنی بر روش قیاسی-استدلالی است.

۳.۲ ضرورت و پیشینه پژوهش

ادبیات پایداری در عرصه ادبیات امروز ایران از جایگاه و وزن ویژه‌ای برخوردار است. بخش قابل توجهی از تولیدات فرهنگی-ادبی شاعران و نویسنندگان ایرانی- به ویژه در چهار دهه پسین تاریخ معاصر ایران - متضمن مضامین مرتبط با مقوله مقاومت و پایداری است؛ به همین دلیل و به اقتضاء ضرورت شناخت، معرفی، تجزیه- تحلیل، طبقه‌بندي، تفسیر و ... این آثار؛ پژوهشگران ادبیات در سال‌های اخیر به مقوله ادبیات پایداری پرداخته و تحقیقات ارزشمندی را در قالب مقاله، کتاب، پایان نامه، طرح پژوهشی و ... با موضوع ادبیات پایداری سامان داده‌اند. معالو صفت بعضی از مسایل بنیادین این حوزه؛ نظری بازشناسی مؤلفه‌های ادبیات پایداری از طریق ارائه تعریفی دقیق، جامع و مانع از این مفهوم و همچنین فرصت‌هایی که برای رشد این شاخه از ادبیات در ایران وجود دارد و یا نیز چالش‌ها و موانع این مسیر، نیازمند امعان نظر و پژوهش‌های علمی بیشتر است.

۳. پیشینه ادبیات پایداری در ایران

اگرچه شعر فارسی هیچگاه- حتی پیش از ورود اسلام به ایران- از عنصر اعتراض خالی نبوده و شاعران ایرانی در همه دوران‌ها به صراحة یا به اشارت، نقد قدرت را وجهه همت خویش ساخته‌اند با صرف نظر از فردوسی و ناصر خسرو، تا دوره بیداری و مشروطه‌خواهی، شاعری که اطلاق «شاعر مقاومت» بر او صحیح باشد در قلمرو زبان فارسی ظهر نکرده‌است.

بیداری ایرانیان و قیام عمومی بر ضد سلطنت مطلقه و دخالت اجانب، زایلده عوامل اقتصادی، سیاسی، اجتماعی و فکری و همچنین زنجیره‌ای از علل و عوامل شتاب دهنده موضوعی و مقطعي بود که سرانجام در دوره مظفرالدین شاه به اوج خود رسید و در قالب نهضت مشروطه خواهی تجلی یافت. مشروطه ایرانی با آنکه به لحاظ تئوریک ابتر و عقیم بود منشأ بسیاری از تحولات در همه شؤون حیات از جمله شعر و ادبیات گردید. ورود مفاهیم سیاسی - اجتماعی مدرن؛ نظریه وطن (در معنای امروزین)، قانون، آزادی، مجلس و ... موجب دگرگونی عمیقی در مضامین و به تبع آن تطور شؤون حیات فردی و اجتماعی ایرانیان و نهایتاً تغییر قالب شعر فارسی گردید. مقارن همین ایام نخستین داستان‌های مدرن فارسی نیز به نگارش در آمد. مبارزه با استبداد، وطن خواهی، استعمار سنتیزی، عدالت طلبی و ... در اشکال گوناگون آن در شعر شاعران مشروطه خواه، از ادیب‌الممالک فراهانی تا فرخی و عشقی و عارف و نسیم و لاهوتی و ... بازتاب یافت. زندگی و شعر شاعران این دوران مشحون از جلوه‌های بدیع مقاومت و پایداری است و ترور و تبعید و حبس و حصر تقدیر مشترک ایشان. به هر روی ادبیات جنبش مشروطه خواهی، سرچشمۀ تمامی جریان‌های ادب پایداری در ادوار بعد به حساب می‌آید و ریشه‌های ادبیات مقاومت اسلامی، ناسیونالیستی و مارکسیستی را در دوره پهلوی اول و دوم، باید در ادبیات مشروطیت جستجو کرد. در واقع میراث ادبی شاعرانی همچون ادیب پیشاوری، نسیم شمال، ملک الشعرا بهار و ... با گرایش میهن دوستانه که گاه به جهان وطنی اسلامی می‌گراید بعدها (دوران پهلوی و پس از انقلاب اسلامی تا امروز) به طیفی از نویسنده‌گان و شاعران می‌رسد که در آثار خود به ستمی که بر جهان اسلام - از لبنان و فلسطین تا افغانستان و بالکان و از عراق و شام و ایران تا یمن و بحرین و نیجریه - می‌رود توجه می‌کنند تنها با این تفاوت که در اشعار شاعران پیشین آرمان اصلی، اتحاد جهان اسلام و برادری شیعه و سنی است که این آرمان رفته کم رنگ شده جای خود را به نوعی منازعه بین‌المذاهی می‌دهد.

چند گویی چرا مانده ویران	هند و خوارزم و افغان و ایران
... اختلافات مذهب در اسلام	روز ما را سیه کرده چون شب
عزّت ما به دو چیز بسته است	اتحاد اول و بعد مکتب
... هند و ترکیه و مصر و ایران	تونس و فارس و قفقاز و افغان
در هویت دو اما به دین یک	مختلف تن ولی متحد جان
مسلمی گر بگرید به طنجه	مومنی نالد اندر بدخشان

۶ ادبیات پایداری در ایران؛ بازشناسی مؤلفه‌ها، فرصت‌ها و چالش‌ها

آری این راه و رسم عباد است

(بهار، ۱۳۵۵: ۱۴۹)

سرچشمۀ گرایشات ملی-مذهبی در ادبیات پایداری را نیز باید در دوران مشروطیت جستجو کرد و حتی ناسیونالیسم افراطی و ضد اسلام و ضد عرب را.(رک، آدمیت، ۱۳۳۵: ۲۶۴).

ای دریغا می‌رود هم مملکت هم دین ما

(گیلانی، ۱۳۷۵: ۴۷)

جريان ادبیات پایداری مارکسیستی نیز ریشه در زمزمه‌ها و دغدغه‌های کارگری و دهقانی امثال عارف قزوینی، فرخی یزدی، ابوالقاسم لاهوتی و ... دارد و خلاصه اینکه جریان‌های ادبیات پایداری ایران در بین دو انقلاب (انقلاب مشروطیت و انقلاب اسلامی) همه تحت تأثیر ادبیات مقاومت نهضت مشروطیت هستند. ادبیات چپ‌گرایانه که با نغمه‌های کارگری و دهقانی امثال فرخی و لاهوتی آغاز شده بود در سمبولیسم اجتماعی نیما، کسرایی، شاملو و ... ادامه می‌یابد. (عالی عباس آباد، ۱۳۹۱: ۲۰۶) و جریان شعر مقاومت ملی نیز که از وطنیات و جهان‌وطنی اسلامی امثال ادیب آغاز شده و در شعر عارف و عشقی و ... با نگاه جدید به مفهوم وطن و ملت(Nation) درآمیخته بود در شعر اخوان با چاشنی مختص‌ری از سوسیالیزم ایران باستانی، به کمال هنری خود می‌رسد اما جریان ادبیات مقاومت اسلامی، مدتی به محقق می‌رود و در آستانه انقلاب اسلامی، تحت تأثیر تعالیم علی شریعتی و مبارزات امام خمینی(ره) دوباره اوج می‌گیرد و در نیمه نهضت دهه شصت انبوی از مجموعه اشعار، داستان‌ها و نمایشنامه‌های مقاومت با گرایش اسلامی تولید می‌شود که امروز آن‌ها را با نام ادبیات انقلاب اسلامی می‌شناسیم.

ادبیات منظوم و متاور انقلاب اسلامی در مدتی کوتاه- با آغاز جنگ تحمیلی در سال ۱۳۵۹ش. - به شعر و داستان دفاع مقدس تحويل شده، ادبیات پایداری ایران در کسوتی جدید به حیات خود ادامه می‌دهد. دوران طولانی دفاع مقدس با انکاس فضیلت‌های انسانی در گفتار و رفتار و اندیشه رزم‌ندگان همراه است. فضیلت‌هایی که با تکیه بر پشتونهای فرهنگ ملی و دینی در قالب نوع دوستی، میهن‌خواهی، شهادت طلبی، ایثارگری، ستم ستیزی و سلوک عرفانی تجلی می‌یابد و طی هشت سال استقامت (در مفهوم قرآنی کلمه) در برابر مصائب و شداید جنگ؛ نظیر ویرانی، آوارگی، اسارت،

جانبازی، شهادت و تبعات آن، آثار و ارزش‌هایی را به یادگار می‌گذارد که پاسداری از این میراث گران‌قدر تا پایان تاریخ رسالت ابدی شاعران و نویسنده‌گان متعهد خواهد بود و به انجام رساندن آن، چراغ ادبیات مقاومت را در این سرزمین همواره روشن نگاه خواهد داشت.

۴. تعریف ادبیات پایداری

ارایهٔ تعریفی دقیق، جامع و مانع از ادبیات پایداری از چند جهت واجد اهمیت است. نخست اینکه مؤلفه‌ها و مقوّمات اصلی هر پدیده‌ای، از جمله ادبیات مقاومت، در تعریف آن مندرج است فلذًا برای بازشناسی مؤلفه‌های ادبیات پایداری لازم است که این مفهوم به روشنی تعریف شود. نکته مهم دیگر در این خصوص تشتّت در تعریف ادبیات پایداری به عنوان یکی از مهم‌ترین چالش‌های ادبیات پایداری است که منشاء بسیاری از خلط مبحث‌ها و سوء تفاهمات در میان پژوهشگران این حوزه شده‌است. با نگاهی به بخش «تعاریف و کلیات» مقالاتی که با موضوع ادبیات پایداری منتشر شده‌اند به وضوح در می‌باییم که اولاً بیشتر تعاریف ارایه شده از ادبیات پایداری، پسینی و مبتتنی بر استقراء هستند و روشن است که استقراء ناقص مفید علم و استقراء تام قابل حصول نیست. ثانیاً گاه تعاریف آنچنان موسّع و فراگیر می‌شوند که مفهوم ادبیات پایداری را با مفهوم مطلق ادبیات در رابطهٔ انطباق قرارمی‌دهند و باز هم روشن است که این قسم تعاریف حتی اگر از شرط جامعیّت برخوردار باشند مانع دخول مصادیق غیر نخواهند بود. ثالثاً در بسیاری از تعاریف ارایه شده به جای بهره‌گیری از گزاره‌های منطقی و بی‌طرف که صرفاً ماهیت ادبیات پایداری را توصیف می‌کنند از گزاره‌های عاطفی و احساسی با رویکردی مبتتنی بر جهان‌بینی خاص و یا ارزش داوری‌های ایدئولوژیک استفاده شده‌است. مانند تعریف زیر:

ادبیات پایداری، ادبیات ستیهندگی و عشق است. ادبیات توفنده و پر تلاطمی که آلدگی به یأس و سکون را نمی‌پذیرد و بسان روح، پیوسته در کالبد خمود ادبیات هر عصر دمیده می‌شود. در واقع این گونه ادبی، در طول تاریخ و در کشاکش تهاجم قدرت‌ها و تدافع جوامع سلطه ناپذیر، همواره به متابه ابزار و سلاحی باز دارنده رخ نموده و موجبات احیاء، تداوم و بقای فرهنگی جوامع مورد هجوم یا تحت سلطه را فراهم آورده است (بصیری، ۱۳۸۷: ۹۱)

در این قبیل تعاریف بخشنی از کلمات، عبارات و اصطلاحات محل مناقشه بوده، خود نیاز به تعریف دارند و به جای ایضاح مفهوم بر ابهام آن می‌افزایند. طبیعی است که با تکیه بر چنین تعاریفی، ادبیات مقاومت ایران با وجود اشتغال بر ارزش‌های عالم انسانی، قابل عرضه در فضای آکادمیک و علمی بین‌المللی نخواهد بود. ارایه چنین تعریف‌هایی اگرچه بر وسعت دایرهٔ متونی که می‌توانند ذیل عنوان پژوهش‌های ادبیات مقاومت، صفحات نشریات داخلی را پرکنند افزوده؛ به همان میزان از عمق، دایرهٔ نفوذ و بُرد فرهنگی این تحقیقات کاسته‌است.

با به رسمیت شناختن جوهر نفی و اعتراض می‌توان حدود ادبیات پایداری را در سه سطح بسیار وسیع، عام و خاص ترسیم کرد.

۱.۴ ادبیات پایداری در مفهوم موسَع

در سطح بسیار وسیع، متعلق اعتراض، جهان مادی و طبیعت است. از این منظر، هنر و ادبیات فی حدّ ذاته نوعی مقاومت در برابر نقص واقعیت و طبیعت تلقی می‌شود. کما اینکه برادرسکی می‌گوید: «هنر، شکلی از مقاومت در برابر نقص واقعیت است». (برادرسکی، ۱۳۷۳: ۵۵) بنا بر این طرز تلقی، «هنر، و در رأس آن شعر، تنها توصیف، محاکات یا تقلید از طبیعت نیست. هنر نوعی عصیان در برابر واقعیت موجود و باز آفریدن حقیقت مفقود است. هنرمند اگر واقعاً هنرمند باشد خود را با این عالم «بیگانه» احساس می‌کند و این احساس «بیگانگی»، منشأ آفرینش‌های هنری است. آنچه در این عالم هست در برابر ظرفیت‌های وجودی هنرمند ناچیز است لذا به مقابله با آن بر می‌خیزد تا هستی را آنچنان که باید باشد هم‌طراز با ظرفیت‌های وجودی خویش وسعت بخشد. از این رو، در هنر با جهانی مواجه هستیم که «اینجا» نیست. در طبیعت، صبح فقط صبح است اما در شعر، صبح می‌تواند قهرمان دلاوری باشد که ناگهان از پس افق سر بر می‌کند و با خنجر خویش گریبان سیاه شب را می‌درد.» (چهرقانی، ۱۳۸۱: ۷)

آثار حماسی جهان به نوعی نمایشگر این سنتیز انسان هستند و به همین دلیل در زیر مفهوم ادب پایداری قرار می‌گیرند. (ایلیاد، داستان دلاوری‌های خشمناک و تاحدی غیر انسانی آشیل را بیان می‌کند و ادیسه سرگذشت بازگشت اولیس خردمند، چاره‌جوی و دلیر است که از میان توفان‌های بلا و به رغم دشواری‌هایی که خدایان در سر راه او قرار می‌دهند، راه خود را باز می‌یابد. بدین گونه، هر دو داستان شرح تلاش انسان است، انسان

دلاور و انسان هوشیار که برای بقای خویش حتی با اراده خدايان هم باید پیکار کند.»
(زرین کوب، ۱۳۵۷: ۸۷)

این ستیز و مقاومت در افسانه سیزیف، به صورتی برجسته‌تر نمایش داده می‌شود. «این قهرمان که آماج خشم خدايان گشته است محکومیت جاودانه‌ای دارد که صخره‌ای سنگین را با رنج بسیار به قله کوهی برساند که هنوز بدان بلندی رسیده یا نرسیده، از بازوانش رها می‌شود و به ژرفای دره درمی‌غلند و او به دنبال آن فرومی‌دود تا صخره را به بالا بکشاند و باز گواه افتادن آن و تباشدن رنج خود باشد.» (غالی شکری، ۱۳۶۶: ۲)

«در شاهنامه فردوسی نیز، «جدال دائمی میان نیکی و بدی که در قالب جنگ‌های ایران و توران جریان دارد.» (کزازی، ۱۳۶۹: ۶۵) نمایشگر همین معناست و مهم‌تر از این همه، جدال بی‌سرانجام بشر با تقدیر خویش است که بستر خلق تراژدی‌های عظیم شاهنامه شده‌است.» (چهرقانی، ۱۳۷۷: ۶۳)

در میان آثار ادبی معاصر نیز ستیز با طبیعت و زندگی را در داستان «پیرمرد و دریا» اثر ارنست همنگوی به گونه‌ای بارز مشاهده می‌کنیم. در این داستان «انسان و دریا به وسیله تور ماهیگیری، بر سر طعمه‌ای که خوراک انسان را تشکیل می‌دهد با یکدیگر در نبرد هستند. در اینجا دیگر پیروز شدن یا شکست خوردن ماهیگیر سالخورده در برابر دریای وحشی، اهمیتی ندارد. آنچه مهم است نگارگری این راز ژرف و مستقیم در لحظه تاریخی شایان آن است. رازی که می‌گوید، انسان به حکم آنکه موجودی زنده است همواره در گیر نبردی بی‌امان و خستگی ناپذیر در راه زندگی است.» (غالی شکری، پیشین: ۲)

در ادب غنایی و به قول قدمای ما تغزل هم حتی اگر چالش با رقیب و شحنه را ندیده بگیریم این قضیه صادق است که شاعر با آفریدن معشوق، به جدال با نقص طبیعت و تکمیل آن بر می‌خیزد. معشوق آنگونه که شاعر تصویر، یا شاید تصوّر می‌کند وجود خارجی ندارد. معشوق قهرمان غزل است. همان‌گونه که انسان کامل قهرمان عرفان یا حمامه است و شگفت آنکه در ادب فارسی گاه، قهرمان این هر سه؛ غزل، عرفان، حمامه در یک وجود تمثیل می‌یابد. وجودی که هیچ نقصی در آن راه ندارد. اساساً نیاز انسان به خلق قهرمان از آنجا نشأت می‌گیرد که طبیعت از آفریدن چنین موجودی عاجز است حال آنکه آدمی طالب به فعلیت در آمدن قوای درونی خویش در آئینه موجودی است که کم و بیش از جنس خود او باشد. این یک اعتقاد روانی در انسان است که قهرمانش، بی‌مرگ، بی‌نقص و

۱۰ ادبیات پایداری در ایران؛ بازشناسی مفهومها، فرصت‌ها و چالش‌ها

بی‌شکست باشد و چون چنین قهرمانی در تاریخ که واقعیت است یافت نمی‌شود انسان دنیای اساطیر را خلق می‌کند. (چهرقانی، ۱۳۹۱: ۱۳).

۲.۴ ادبیات پایداری در مفهوم عام

در این سطح از مفهوم ادب پایداری، متعلق «نفی» و «اعتراض» انحرافاتی است که شاعر در جامعه و محیط خود مشاهده می‌کند. این انحرافات می‌توانند زمینه‌های مختلفی داشته باشند که در یک چشم انداز نسبتاً وسیع انحرافات اخلاقی، تربیتی، سیاسی، اجتماعی، دینی، فکری و... را شامل می‌شود. (چهرقانی برچلوی، ۱۳۸۳: ۲۸) مایه‌های ادب پایداری با این مفهوم، در اکثر آثار ادبی کلاسیک ایران و جهان حضور دارد و بیشتر شاعران، اشعاری با مضامین فوق از خود به یادگار نهاده‌اند. سنایی، مولوی، سعدی، حافظ و... در ضمن سرودهای خویش به مبارزه با انحرافات یاد شده پرداخته‌اند. در دوران معاصر نیز این معنا در آثار بسیاری از شاعران؛ نظیر ایرج میرزا و پروین اعتصامی دیده می‌شود. در حوزه تصوف و عرفان نیز که یکی از ارکان مهم ادبیات فارسی است، از اوایل قرن پنجم هجری قمری با نگارش رساله قشریه و کشف المحجوب نهضتی به وجود آمد که هدف آن مبارزه با انحرافات، در درون تصوف بود. این جریان حرکت خود را در مسیر تاریخ ادامه داد تا در قرن هفتم به مولانا و در قرن هشتم به حافظ رسید، حافظ که خود وابستگی تشکیلاتی به تصوف نداشت، «نقد صوفی» را به عنوان یکی از گفتمان‌های محوری، وارد شعر خویش کرد که این گفتمان، پس از وی به عنوان یک سنت ادبی جایگاه خود را در غزل فارسی تثبیت نمود.

۳.۴ ادبیات پایداری در مفهوم خاص

مقصود از ادب مقاومت بمعنی‌الاخص - که موضوع بحث ما در این مقاله است - همین سطح از مفهوم ادبیات پایداری است. متعلق اعتراض در این لایه از مفهوم ادبیات پایداری، استبداد داخلی یا هجمه و تجاوز خارجی و عوارض و تبعات آن است. مقاومت و پایداری با این مفهوم به لحاظ نظری در ردیف معانی دهگانه شعر، نظیر «ملاح»، «هجا»، «مرثیه»، «غزل» و... که قدماً مطرح می‌کردند در شعر فارسی وجود نداشته است. (شمیسا، ۱۳۷۶: ۳۶) در ادبیات عرب و یونان باستان نیز متقدان و نظریه پردازان ادبیات، علی‌رغم حضور

مصاديقی از اين مفهوم در آن دورها نسبت به تعریف مقوله ادب پايداري و تبيين مختصات آن بى توجه بوده‌اند.

سابقه مباحث نظری جدي در خصوص ادبیات مقاومت به جنگ جهانی دوم بر می‌گردد. پس از جنگ جهانی دوم در اروپا و بویژه فرانسه، متفکران و هنرمندان تحت تأثیر جنگ و نهضت مقاومت به اين برداشت کلی رسیدند که باید در تحولات جامعه شركت فعال داشته باشند. مروحان اين عقиде از جمله سارتر و کامو قائل به نوعی التزام و تعهد در هنر بودند. (سارتر، ۱۳۸۸: ۸۴)

امروز نيز على رغم گذشت قريباً چهاردهه از انقلاب اسلامي و سهدهه از پيان جنگ تحميلى، با وجود اجتماعي که در مفهوم ادبیات پايداري حاصل شده است در تعریف آن اختلاف و تشتت زيادي به چشم می‌خورد. در واقع هر يك از صاحب نظران بر اساس سليقه و نوع نگاه خويش بر وجهي از وجوده اين شاخه از ادبیات بيشتر تأكيد می‌کند. صادق آئينه‌وند با تأكيد بر جنبه سياسی ادب پايداري می‌نويسد:

در باب توسعه و شمول ادب مقاومت باید گفت ادب مقاومت از نوع ادب متعهد و سياسی است و در تعریف ادب سياسی گفته‌اند: «شاعر و اديب سياسی بر مبنای تعهد و بر اساس درک رسالت و مسؤولیت به تولید ادبی می‌پردازد و هیچ نظری به پاداش و تشویق‌های دنيوي ندارد» (آئينه‌وند، ۱۳۷۰: ۳۴)

سيد ابوطالب مظفری از شاعران مهاجر افغانستان، که هم در جهاد با نيزوهای سوروي شركت داشته وهم ناگزير از هجرت به ايران شده‌است با تأكيد بر دو عنصر جهاد و هجرت می‌گويد: «مقاومت شامل دو بعد اصلی يعني جهاد و هجرت می‌شود و اين دو نيز اجزاي خاص خود را دارند. نمي‌توان مقاومت گفت و هجرت را نادide گرفت.» (مظفری، ۱۳۷۳: ۸۷) على رغم تعریف فوق، عده‌ای از شاعران افغانستان، مانند واصف باختري که طی سال‌های جنگ در داخل کشور خود بوده‌اند معتقدند که شعر مقاومت باید در حوزه تسلط دشمن شکل بگيرد چرا که بیرون از اين دایره، مقاومت معنا نخواهد داشت. (باختري، ۱۳۷۳: ۷۴) تعریف زير با تأكيدی که بر مقولاتي؛ نظير استبداد داخلی، تجاوز خارجي، سلب آزادی و ... دارد از ساير تعریف‌ها جامع تر به نظر مي‌رسد:

عنوان ادب پايداري معمولاً به آثاری اطلاق می‌شود که تحت تأثير شرایطی چون اختناق و استبداد داخلی، نبود آزادی‌های فردی و اجتماعي، قانون گریزی و قانون

ستیزی، غصب قدرت و سرزمین و سرمایه‌های ملی و فردی و... شکل می‌گیرند
(سنگری، ۱۳۸۳: ۴۵)

۱.۳.۴ تعریف پیشینی از ادبیات پایداری در معنای خاص

با توجه به اینکه یکی از چالش‌های جدی ادبیات پایداری فقدان تعریف دقیق، جامع و مانع یا لااقل عدم اجماع بر تعریفی واحد از ادبیات مقاومت است؛ لازم می‌آید که تعریفی پیشینی از ادبیات پایداری در مفهوم خاص آن ارائه شود که بتواند پژوهشگر این حوزه را با هر گرایش سیاسی، جهان‌بینی، ایدئولوژی و کیش و آینین و مرامی، با خود همراه و همداستان نماید. لذا با در نظر گرفتن مقومات منطقی این مفهوم، می‌توان ادبیات پایداری را چنین تعریف کرد:

«ادبیات پایداری به آن دسته از آثار ادبی گفته می‌شود که متضمن مضمون اعتراض، ستیز و تاب‌آوری در برابر هرنوع اعمال قدرت نامشروع باشند.»

کلید واژه «نامشروع» در این تعریف، مرز میان آثارشی و فربیکاری را از ادبیات مقاومت مشخص و متمایز می‌کند. در جنگ جهانی دوم که فزون‌خواهی‌های نژادپرستانه و جنون‌آسای رهبر ناسیونال سوسیالیست آلمان جهان را به آتش کشیده بود عده‌ای از ادبیان، فیلسوفان و روشنفکران آلمانی، زبان به ستایش این رهبر اهربیمن خو و ستیزه‌جو و نکوهش رزم‌مندگان جبهه مقابل گشوده بودند. پر واضح است که چنین آثاری را نمی‌توان ادبیات پایداری نامید. در همین دوران در برابر ادبیات دولتی حزب حاکم ناسیونال سوسیالیست، تعدادی از نویسندهای شاعران آزادی‌خواه هم در داخل آلمان و هم در تبعید، ادبیات مقاومت واقعی این کشور را در جامه ادبیات ضد فاشیسم و ضد نازیسم عرضه می‌کردند. (روله، ۱۳۹۱: ۱۲) در آثار هر دو گروه سخن از فدایکاری در راه میهن و استقامت در راه آرمان‌ها و اعتقادات بود با این تفاوت که ادبیات ناسیونال سوسیالیست، مشوق مرگ و فدایکاری در راه آرمان‌های نژادپرستانه و ایدئولوژیک نازی‌ها بود و ادبیات در تبعید، فدایکاری در مسیر دستیابی به آزادی و رهایی از فاشیسم را می‌ستود.

«اعمال قدرت نامشروع» را در ساحت بشری باید بر مبنای ارزش‌های مقبول و عام انسانی، در عرصه بین‌المللی بر مبنای قوانین پذیرفته شده بین‌المللی و در ساحت ملی و اجتماعی بر اساس قانون اساسی هر کشور تفسیر کرد لذا مرجع تفسیر «مشروعيت و نامشروع بودن» در ساحت غیر بین‌المللی به فراخور جامعه‌ای که اثر در آن خلق شده یا

موقعیتی که اثر ادبی آن را مورد توجه قرارداده می‌تواند تغییر کند. چنانچه در یک جامعه، قانون اساسی موضوعه مبنای مشروعیت باشد؛ مواجهه ادبی با هر نوع اعمال قدرت مغایر با قانون اساسی، ادبیات مقاومت محسوب می‌شود. البته در جوامع مختلف می‌تواند مبنای این مشروعیت از رفراندوم و انتخابات تا دین و مذهب یا حتی فرهایزدی متغیر باشد اما آنچه که اهمیت دارد آن است که این مبانی، مورد توافق اکثربیت قاطع آحاد جامعه قرار گرفته باشد در غیر این صورت، حتی اعمال قدرت مشروع هم ناممکن یا نوعی فریبکاری و ستم، و تقابل ادبی با آن مصدق ادبیات مقاومت خواهد بود.

با پذیرش این تعریف، تکلیف ادبیات پایداری در میان دو جبهه مתחاصم؛ مانند عراق و ایران، عربستان و یمن، فلسطین و رژیم صهیونیستی و ... روشن خواهد شد و خودکامگان و ستمپیشگان نخواهند توانست با بهره‌گیری از ابزار تبلیغات، فریبکارانه اقدامات خود را به عنوان مقاومت و پایداری، ارزشمند تلقی نمایند. بدیهی است با این تعریف، نه تنها مدیحه‌سرایی اغراق آمیز شاعران حزب بعث از صدام جزء آثار مقاومت قلمداد نمی‌شود؛ بلکه باید اشعار ضد جنگ شاعرانی همچون «عدنان الصائغ» را به صفت مقاومت ستود. (رک: خضری و دیگران، ۱۳۹۴: ۱-۱۸)

با پذیرفتن این تعریف، وصف قهرمانی‌ها یا ستایش سرباز فرانسوی که زمانی علیه فاشیسم برای نجات جهان و استقرار آزادی می‌جنگید؛ ادبیات مقاومت و ارزشمند تلقی می‌شود اما ستایش همان سرباز وقتی فرانسه با دولتهای مت加وز سرمایه‌سالار نزد دوستی می‌بازد و در الجزایر فاجعه می‌آفریند، دست کمی از جنایات نازی‌ها ندارد.

رئالیسم سوسیالیستی و ادبیات مارکسیستی – با وجود آثار ادبی بزرگی که با الهام از آن پدید آمده – تا زمانی ادبیات مقاومت است که پنجه در پنجه ارباب قدرت می‌افکند و برای احراق حقوق پایمال شده توده مستضعف و محروم مبارزه می‌کند و چنانچه قهرمان دوران نهضت و مبارزه، در دوره استقرار و نظام، دست در دست قدرت نهاده باشد و سرمایه مجاهدت هم قطاران خود را با امکانات مادی سودا کند؛ و قدرتی را که با پشت کردن به آرمان‌های مبارزه و انقلاب و با اعمال ستم و فریب توده‌ها به بازتولید استبداد دست‌می‌یازد، یاری نماید؛ ستایش چنین قهرمانی نه تنها دیگر ادبیات پایداری نیست بلکه نوعی معاونت در ظلم و مشارکت در جنایت است. در این شرایط شعر ابوالقاسم لاهوتی در توصیف داس و چکش و تراکتور یا تمجید از رهبر اتحاد جماهیر شوروی در دوران کیش شخصیت، شعر فریب و نیرنگ و ضد انسانیت تلقی می‌شود اما فریاد رو به فزونی «بازار صابر»

در افشای روی دیگر سکه قلب و بی‌رواج استبداد تک حزبی و سوسیالیسم بریده از آزادی، رفع ترین قله‌های ادبیات مقاومت را فتح می‌کند. (ذیح الله، ۱۳۹۱: ۲۳۴) به راستی شخصیت استوار بازار صابر، خود نماد مقاومت آگاهانه و خالصانه در برابر فربیکاری نظام استبدادی انقلابی نما است. صابری که می‌گوید:

من دکمهٔ صدایم در پشت این در تنگ هر قدر می‌فشارند آنقدر می‌زنم زنگ

بر اساس تعریف فوق، ادب پایداری؛ انواعی هم‌چون ادبیات سیاسی، اعمّ از ادبیات مدنی (Civic Literature)، ادبیات زیرزمینی (Underground Literature)، ادبیات معترض (Porotest Literature)، ادبیات زندان، ادبیات جنگ، تبعید یا مهاجرت را شامل می‌شود.

۵. مؤلفه‌های ادبیات پایداری در ایران

از آنجا که پایداری و مقاومت مقوله‌ای محتوایی در ادبیات به حساب می‌آید، مؤلفه‌های آن نیز اغلب صورتی مضمونی و محتوایی دارند. ادبیات مقاومت به مفهوم خاص و با تعریف درست از آن، مؤلفه‌های عمومی و جهان‌شمولي دارد که عبارتند از: تأکید بر آزادی و برابری انسان‌ها، پاس داشت ارزش‌های عام انسانی و مراعات حقوق و تکالیف بین‌المللی. اما هریک از انواع متعدد ادبیات مقاومت، به فراخور موقعيتی که سبب خلق آن‌ها بوده یا جامعه و کشوری که در آن شکل گرفته می‌توانند مؤلفه‌های دیگری هم داشته باشند لذا مؤلفه‌های گوناگونی در ادوار مختلف تاریخی به ادبیات پایداری ایران شکل داده‌اند. مؤلفه‌های اصلی ادبیات پایداری در شاهنامه و اشعار ناصرخسرو، خردگرایی و بیگانه‌ستیزی با تکیه بر عنصر زیان و عناصر هویت ملی و اندیشه‌های شیعی است. فردوسی با تأکید بر خردگرایی، ملیت و مذهب، مبارزه فرهنگی با نژادپرستی عربی و تعصبات مذهبی امیران ترک را در قالب نقد خودکامگی (منی)، فزون‌خواهی (آز) و بی‌عدالتی (بیداد) وجهه همت خود قرار می‌دهد اما در شعر ناصرخسرو مؤلفه مذهب نقش پررنگ‌تری دارد. (ناصرخسرو، ۱۳۷۸: ۴۰۲) در دوران مشروطیت نیز مؤلفه‌های اصلی ادبیات مقاومت، استبداد‌ستیزی، میهن‌دوستی، عدالت‌طلبی، آزادی‌خواهی و تجدیدگرایی است که برای دستیابی به غایت ادبیات مقاومت؛ یعنی تأثیر سریع و قاطع در توده‌های مردم، با فاصله گرفتن از ادبیات سنتی و سنت‌های ادبی به زبان محاوره مردم کوچه و بازار نزدیک می‌شود. ادبیات انقلاب اسلامی

و ادبیات دفاع مقدس هم که موضوع اصلی بحث این مقاله هستند و از ارزشمندترین و پرمایه‌ترین انواع ادبیات مقاومت در جهان امروز به حساب می‌آیند واجد مؤلفه‌های مشترک و مؤلفه‌های مخصوص به خود می‌باشند که در ادامه، اجمالاً به آن می‌پردازیم.

۱.۵ مؤلفه‌های ادبیات انقلاب اسلامی

با عنایت به ماهیت دینی انقلاب اسلامی و به دنبال آن دفاع مقدس، مؤلفه اصلی این بخش از ادبیات پایداری ایران، ایمان مذهبی و اعتقاد دینی است که در رجعت به روستای فطرت با ارزش‌های عام انسانی پیوند می‌خورد. همان‌گونه که مجاهدان راه آزادی در مبارزه با طاغوت زمان و رزمندگان اسلام در نبرد با دشمن بعضی از آبسخور دین سیراب می‌شوند و انگیزه می‌گیرند؛ نویسنده‌گان و شاعران مقاومت نیز در روایت صادقانه این جانفشارانی‌ها و فدکاری‌ها به ناگزیر از پشتونه‌های فرهنگ اسلامی و شیعی مدد می‌جویند. با این همه، مؤلفه‌های ویژه ادبیات انقلاب اسلامی را در آغاز نیمة دوم دهه ثصت خورشیدی، که بیشتر در آئینه شعر بازتاب یافته‌است، می‌توان به صورت کلی در موارد زیر خلاصه کرد:

(الف) پرداختن به مضامینی همچون ستایش آزادی و نفرت از طاغوت؛ ستایش پیشوای امام و رهبر نهضت؛ ستایش مبارزان انقلابی و ظلم سیز؛ دعوت به وحدت و پرهیز از تفرقه؛ محکوم کردن نظام استبدادی، عمال و کارگزاران آن؛ نکوهش ملاء و متوف و خوی اشرافیت؛ استکبار و استعمارستیزی، ستایش جهاد و شهادت و مجاهدان و شهیدان و ایثارگران.

(ب) بهره‌گیری از پشتونه‌های فرهنگی اساطیری، حماسی، تاریخی، دینی و میهنه‌ی که در این میان تاریخ تشیع و شخصیت‌های صدر اسلام نظیر ابوذر، سلمان خصوصاً واقعه عاشورا و شخصیت‌های عاشورایی، تاریخ ایران و شخصیت‌های انقلابی مانند میرزا کوچک‌خان جنگلی، سید جمال الدین اسدآبادی و ... به عنوان الگوهای مبارزه.

(ج) توجه به شخصیت رهبر انقلاب، امام خمینی(ره) به عنوان نماد و قهرمان استقامت در برابر ظلم، طاغوت و استکبار و بهره‌گیری از اندیشه‌های متفکران صدر انقلاب خصوصاً دکتر علی شریعتی که بیشترین تأثیر را بر ذهن و زبان نسل اول شاعران و نویسنده‌گان انقلاب اسلامی داشته و شاخص‌های منظومة فکری و ایدئولوژیک وی در قالب دوگانه‌هایی هم‌چون؛ امت و امامت، حقیقت و مصلحت، تشیع سرخ و تشیع سیاه، استضعف و استکبار و سه گانه‌هایی از قبیل استحمار و استعمار و استثمار، زور و زر و تزویر / تیغ و طلا و تسییح و ... دستمایه مضمون‌سازی شاعران و داستان‌پردازی نویسنده‌گان

۱۶ ادبیات پایداری در ایران؛ بازشناسی مؤلفه‌ها، فرصت‌ها و چالش‌ها

قرار گرفته است. گذشته از آن، طیف وسیعی از شاعران انقلابی از حمید سبزواری و موسوی گرمارودی تا نعمت میرزا زاده در وصف امام (ره) و شریعتی سروده‌هایی از خود به یادگار گذاشته‌اند.

ج) بازگشت تدریجی شعر مقاومت به قالب‌های سنتی که به نوعی تجلی شعار بنیادین انقلاب؛ یعنی «بازگشت به خویشتن» در ساحت ادبیات تلقی می‌شود. احیاء قالب غزل و ظهور حماسه در آن از نتایج این بازگشت به سنت است.

۲.۵ مؤلفه‌های ادبیات دفاع مقدس

مؤلفه‌های ادبیات دفاع مقدس، حداقل در سه دوره‌کلی قابل بازکاوی و بازشناسی است؛ روزها و ماههای آغازین جنگ، طول جنگ هشت ساله و دوران پس از جنگ.

۱.۰.۵ مؤلفه‌های ادبیات دفاع مقدس در سال‌های آغازین جنگ

حمله عراق به ایران در ۳۱ شهریور ۱۳۵۹ ش. مردم و هنرمندان را غافلگیر کرد. بار اصلی ادبیات مقاومت در این دوران بر عهده شعر بود. با نگاهی گذرا به آثار ادبی این دوران درون‌مایه‌هایی؛ همچون تحقیر و نکوهش دشمن مت加وز، تحریض مردم به حضور در جبهه‌ها، استقامت در برابر مصائب و ویرانی‌های جنگ، تلاش برای بیرون راندن دشمن، ذکر سلحشوری‌ها و ستایش رزم‌مندان و از همه مهم‌تر ارزش شهید و شهادت طلبی - که وجه تمایز ادبیات دفاع مقدس با ادبیات جنگ در جهان تلقی می‌شود - در شعر و داستان و سایر گونه‌های ادبی بیشتر به چشم می‌آیند. شعر این دوران بسیار صریح و رجزگونه و شعراً است و بر خلاف شعر مقاومت پیش از انقلاب اسلامی، بیشتر در قالب‌های کلاسیک و سنتی با اوزانی پر طینی و آهنگین سروده شده‌است. تلفیق نمادهای اسلامی و ایرانی از ویژگی‌های بارز شعر پایداری در این دوره است. (شیرشاهی، ۱۳۹۰: ۲۰۸) داستان دفاع مقدس در این دوران، علی‌رغم ساده و تبلیغی بودن به دنبال راهی به سوی نوعی رئالیسم بومی با تکیه بر عناصر دینی در ادبیات معاصر ایران است. (سعیدی، ۱۳۹۵: ۳۵۵)

۲.۰.۵ مؤلفه‌های ادبیات دفاع مقدس در طول جنگ

با عبور از سال‌های نخستین جنگ و تغییر در فرماندهی و فتوحات پس از آن و همچنین آشکارتر شدن تبعات فرهنگی، اجتماعی و اقتصادی جنگ، آثاری با مضامین و

درون‌مایه‌های جدید در ساحت شعر، داستان و سایر انواع ادبی و هنری تولید می‌شوند. ورود درون‌مایه‌هایی؛ هم‌چون توصیف فتوحات به دست آمده، شرح مشکلات جنگ‌زدگان مهاجر، نکوهش بی‌دردی و عافیت طلبه، نکوهش زراندوزی و سوءاستفاده از شرایط تحریم اقتصادی، توصیف مسائل و مشکلات خانواده‌های شهدا و ایثارگران، تأمل در وجوده اخلاقی-عرفانی جنگ و رزم‌ندگان در کنار شجاعت و دلاوری‌های ایشان و ... محصول این دگرگونیِ محتواهی در ادبیات پایداری دوران دفاع مقدس است.

در این دوران با به ثمر نشستن برنامه‌ها و فعالیت‌های برخی نهادهای فرهنگی؛ هم‌چون حوزهٔ هنری سازمان تبلیغات اسلامی و نشریات، مجلات و ناشران وابسته به آن؛ نظری «سوره»، نسل جدیدی از نویسندهای شاعران جوان و انقلابی تربیت و معرفی می‌شوند که بسیاری از آن‌ها تجربهٔ حضور در خط مقدم جبهه‌های جنگ را داشته و جنگ را از نزدیک لمس کرده‌اند. در سایهٔ همین تلاش‌ها و تحولات، هنر دفاع مقدس در تمامی عرصه‌ها از جمله ادبیات به پختگی زبان و بیان می‌رسد. رشد تکنیکی ادبیات دفاع مقدس با شکل‌گیری نمادهای ویژهٔ جنگ تحمیلی و بهره‌گیری از امکانات و ظرفیت‌های اغلب ژانرهای مکتب‌های متناسب موجود؛ نویسندهای شاعران جدی دفاع مقدس، از حرکت در سطح به حرکت در عمق می‌گرایند و با توجه بیشتر به لایه‌های عمیق‌تر جنگ، از دل این پدیدهٔ پلید و دهشتناک، زیباییِ جنبه‌های عرفانی و انسانی آن را به رخ می‌کشند.

۳.۲.۵ مؤلفه‌های ادبیات دفاع مقدس پس از پایان جنگ

واقع مهم تاریخی پس از پایان جنگ که در فضای ادبی کشور موج ایجاد کرد و بر طیف وسیعی از شاعران و نویسندهای تأثیر گذاشت رحلت رهبر انقلاب و پیر و مراد رزم‌ندگان، امام خمینی (ره) بود. داستان‌ها، نمایشنامه‌ها و آثار روایی بسیاری با پرداختن به این موضوع کوشیدند ضمن انعکاس تاثیر عاطفی ملت ایران از این رویداد عظیم بر آرمان‌های این پیشوای الهی دوباره تأکید نمایند. انتشار چندین جنگ و مجموعهٔ شعر به مناسبت ارتحال امام خمینی (ره) و سالگردهای آن محصول واکنش ادبی شاعران ایرانی و حتی خارجی نسبت به این واقعه بود. حادثه مهم دیگر که فصلی از موضوعات جدید را وارد ادبیات دفاع مقدس نمود بازگشت آزادگان به کشور با کوله‌باری از خاطرات تلخ و شیرین بود که دستمایه‌های ارزشمندی را در اختیار هنرمندان علاقمند به ادبیات دفاع مقدس قرار می‌داد. جنس پایداری اسیران آزاده‌ای که در چنگال دژخیمان دشمن تمامی شکنجه‌ها و فشارها و رنج‌ها را با تکیه بر ایمان انقلابی خویش تاب آورده بودند زاویهٔ دید جدیدی برای بازنگری

در درون مایه‌های ادبیات مقاومت به حساب می‌آمد. واقعه دیگری که موجب شد مؤلفه‌های محتوایی جدیدی وارد ادبیات دفاع مقدس شود مسأله سازندگی و ترمیم ویرانی‌های فراوان جنگ در تمامی عرصه‌های فرهنگی، اجتماعی، اقتصادی و ... بود که به طور طبیعی به دغدغه حفظ آثار و ارزش‌های دفاع مقدس که طی هشت سال با نثار خون‌های پاک جوانان ایران اسلامی و ایثار و مرارت رزم‌دانان پدید آمده بود، می‌افزود لذا دغدغه فراموش شدن ارزش‌های دفاع مقدس و آرمان شهیدان از مهم‌ترین درون‌مایه‌های ادبیات دفاع مقدس پس از پایان جنگ تحمیلی به حساب می‌آید. از موضوعات دیگر ادبیات دفاع مقدس بعد از پایان جنگ می‌توان به موارد زیر اشاره کرد:

نوستالژی جبهه و حسرت بازماندن از قافله شهیدان، نگرانی از فراموش شدن آرمان‌های شهدا و دفاع مقدس، مشکلات و رنج‌های جانبازان و خانواده‌های ایشان، اشرافیت، تجمل‌گرایی و سوء استفاده از نام شهدا، هزینه کردن سرمایه معنوی جهاد برای رسیدن به منافع مادی و دنیوی، بازگشت پیکر شهیدان و مسائل پیرامونی مفقودین و شهدای گمنام و بازتاب آن در جامعه و

۶. چالش‌های ادبیات پایداری در ایران

على رغم پیشینه چندین هزار ساله ادبیات مقاومت در ایران و گذشت ۳۵ سال از آغاز جنگ تحمیلی هنوز هم ادبیات پایداری در ایران با چالش‌های فراوانی رو به رost. اینکه على رغم سرمایه‌گذاری نظام و صرف هزینه‌های بسیار از سوی نهادهای ذی‌ربط و بی‌ربط دولتی و خصوصی، برای ترویج و توسعه ادبیات دفاع مقدس، هنوز این شاخه از ادبیات ایران نتوانسته در داخل مخاطبانی جلدی و پی‌گیر و در عرصه جهانی و بین‌المللی حیثیت و جایگاهی درخور شأن شهیدان و ایثارگران دفاع مقدس بیابد، مغلول همین ضعف‌ها و چالش‌هاست. به هر روی، بازشناسی چالش‌های موجود و پیش روی ادبیات پایداری در ایران از اوج واجبات و اهم اولویت‌های پژوهشگران این عرصه است لذا در ادامه تعدادی از این آسیب‌ها و چالش‌ها را اجمالاً مرور می‌کنیم.

۱.۶ بحران مخاطب

على رغم شمارگان بالای منشورات و مکتوبات مرتبط با ادبیات دفاع مقدس در مقایسه با سایر زمینه‌های ادبیات در ایران، این شاخه از ادبیات با بحران جدی مخاطب مواجه است به

گونه‌ای که بسیاری از دانشجویان رشتۀ ادبیات فارسی، حتی رمان‌ها و داستان‌های موقّق دفاع مقدس را که در جشنواره‌های گوناگون جوایزی کسب کرده، یا مورد اقتباس سینمایی قرار گرفته و یا به زبان‌های بیگانه ترجمه و در خارج از کشور منتشر شده‌اند، نمی‌شناسند. شاعران و نویسنده‌گان طراز اوّل دفاع مقدس، امروز از شاعران و نویسنده‌گان متوسط دهۀ سی و چهل گمنام‌تر و ناشناخته‌ترند. اگرچه بخشی از این معرض معلول بحران عمومی فرهنگ مطالعه در ایران است اما با عنایت به عظمت و تأثیرگذاری جنگ در جامعه و اینکه قسمت اعظم بدنۀ اجتماعی ایران از طریق یادگارهای دفاع مقدس یا شهیدان و ایثارگران با این واقعه تاریخی مهم، دارای پیوند شخصی‌تنگ و طبعاً نسبت به آن حساس هستند لائق بحران مخاطب در این شاخه باید کم‌تر از بخش‌های دیگر باشد. به نظر می‌رسد که حلقه مخاطبان منشورات مرتبط با ادبیات دفاع مقدس تعداد ثابتی هستند که عمدۀ آن‌ها نیز، خود از تولیدکننده‌گان این قبیل آثار به شمار می‌روند. برای رفع این بحران لازم است پژوهشی میدانی برای برآورد دقیق کیمیت و کیفیت خواننده‌گان انواع گوناگون ادبیات دفاع مقدس اعم از شعر، ادبیات روایی و داستانی و ... صورت گیرد و سپس با آسیب‌شناسی دقیق این معرض فرهنگی و اجتماعی، در خصوص یافتن راه حل‌های قابل اجرا و واقع‌گرایانه برای بروز رفت از این بحران چاره‌جویی شود. چه بسا رونق ادبیات دفاع مقدس به رفع بحران مخاطب در تمامی عرصه‌های ادبیات ایران منجر گردد.

۲.۶ مداخله دولت و حاکمیت

این معرض منشاء بسیاری از آسیب‌های ادبیات پایداری در سال‌های پس از جنگ بوده و چالش‌های بسیاری را برای آن ایجاد کرده‌است که در ادامه با ملاحظه اقتضائات و محدودیت‌های موجود به دو نمونه از این چالش‌ها می‌پردازیم.

(الف) سوزه سوزی و کمیت‌گرایی افراطی

تلash افراطی متولیان غیر حرفه‌ای ادبیات دفاع مقدس در نهادهای نسبتاً پرشمار که بعض‌اً در چرخه رقابتی ناسالم با یکدیگر برای ارائه آمار به فرادستان گرفتار آمده‌اند، موجب بالا رفتن تعداد عناوین منشورات ادبیات دفاع مقدس در قالب‌هایی؛ نظیر داستان کوتاه، داستان بلند، رمان، زندگینامه، خاطره و ... شده‌است که گاه با نوآوری‌های چشم پرکن در قطع و قلم و جلد و صفحه‌آرایی و سایر ملزمات پیرامونی - بدون توجه به کیفیت، تکنیک و محتوا - همراه بوده‌است. این نوآوری‌ها نه تنها گرهی از معضلات ادبیات مقاومت در

کشور نگشوده، بلکه به دلیل ضعف محتوا و شائبه فریبکاری، در مواردی باعث رمیدن معدود مخاطبان مشتاق ادبیات دفاع مقدس نیز شده است. از سوی دیگر نیز بعضی نویسنده‌گان کم‌مایه با سوء استفاده از نقطه ضعف مدیران آمارگرا و بسیار تخصص و سوار شدن بر موج حمایت‌های دولتی، سهمی بیش از استعداد و توانایی‌های ادبی خود از این خوان گسترده برداشت، به نام و نان رسیده‌اند. طبیعی است که در چنین فضایی روح حساس هنرمند واقعی و دلسوز که طبیعتاً در هنر و حرفة خود صداقت می‌ورزد رغبتی به رقابت با هنرمندانمایان فرصت‌طلب نخواهد داشت. نگاه سیاسی و امنیتی بعضی نهادها و مصادر سیاسی دفاع مقدس ملت ایران به نفع یک جناح از یکسو موجب شده بخش قابل توجهی از نویسنده‌گان صاحب تجربه و تکنیک، عطای پرداختن به این موضوع را به لقای متولیان امر بیخشنید و از سوی دیگر نویسنده‌گان کم‌مایه و کم تجربه- با میانگین سنی زیر سی سال- وارد این عرصه شده، سوژه‌ها و ایده‌های ناب و قابل عرضه ادبیات دفاع مقدس را که ظرفیت جهانی شدن هم دارند تخریب و تضییع نمایند.

ب) توقعات معنوی در قبال حمایت‌های مادی

یکی دیگر از تبعات مداخله نهادهای حاکمیتی در مقوله فرهنگ به طور عام و ادبیات پایداری و دفاع مقدس به صورت ویژه، سفارشی شدن آثار و تبعیت هنرمندان از سلایق عمده‌تاً ناسازوار مسؤولان دولتی است که به اقتضا مسؤول بودن و دولتی بودن از شائبه مصلحت اندیشه‌های سیاسی و جناحی هم خالی نیست. قاطبه مدیران فرهنگی بیشتر دغدغه‌های محتوایی از جنس تبلیغات دارند نه رویکرد هنرمندانه و زیبایی‌شناسانه که همین امر با اعمال سلیقه مدیران در امر فرهنگ که شرط اول آن آزادی هنرمند است، خود به کلیشه‌ای و شعاراتی شدن آثار دامن می‌زنند.

۳.۶ عدم رابطه اندام‌وار ادبیات پایداری با بدنۀ ادبیات کشور

طیف‌گرایی ایدئولوژیک و نگاه جناحی و سیاسی به مقوله هنر و ادبیات، در فضای سیاست‌زدۀ کشور که شکاف‌های موجود را روز به روز عمیق‌تر می‌کند مانع ارتباط نویسنده‌گان و شاعران دفاع مقدس با نویسنده‌گان و شاعرانی که در فضاهای متفاوت‌تری دم می‌زنند شده است. این نگاه غیرکارشناسانه که قلمرو واقع‌گرایی در ادبیات دفاع مقدس را به نفع مطلق‌انگاری و اسطوره‌سازی تحدید می‌کند، بسیاری از آثار قابل تأمل ادبیات جنگ را که حتی نویسنده‌گان به اصطلاح خودی خلق کرده‌اند، خارج از دایره ادبیات دفاع مقدس

می‌داند. به هر روی عدم تعامل سازنده میان هنرمندان دو طیف که گاه تا سطح تخریب یا دست کم توطئه سکوت هم می‌رسد، در خوش‌بینانه‌ترین حالت، به عدم انتقال تجربه و تکنیک و خودداری از نقدهای سازنده راهگشا منجر می‌شود. سرایت تقدس دفاع مقدس به ساحت ادبیات دفاع مقدس، ناخودآگاه راه را بر هر نقدی می‌بندد و جسارت ورود به این حوزه را از متقد سلب می‌کند. برین از جریان نقد علمی موجب درجا زدن نویسنده و شاعر دفاع مقدس و نهایتاً نامکشوف ماندن گنجینه ارزشمند و پایان‌نپذیر دفاع مقدس می‌شود. با توجه به شناخت و تجربه‌های شخصی نگارنده، نقدهایی که در فضای ایزوله و اتمیزه جلسات نقد شعر و داستان دفاع مقدس وجود دارد عموماً نقدهای موردي، ذوقی و در بهترین حالت فنی هستند. در فضای آکادمیک نیز بسامد نقدهای علمی راهگشا در باب ادبیات پایداری بسیار اندک است. به دلیل سطحی بودن تحقیقات و فقدان عمق و ثرفاً در نقدهای ادبیات پایداری، بدنه زنده و فعل ادبیات خلاق پایداری در سطوح ملی و بین‌المللی معرفی و ارزش‌های آن متجلی نشده‌است. مطالعه مروری و آماری در خصوص پژوهش‌های این حوزه اثبات خواهد کرد که غالب پایان‌نامه‌ها یا مقالات این حوزه به بررسی جلوه‌ها یا مضامین پایداری در آثار فلان شاعر یا نویسنده پرداخته و یا دو نویسنده و شاعر ایرانی و غیر ایرانی را از حیث اشتغال آثارشان بر مضامین پایداری با هم مقایسه کرده‌اند. هنوز مطالعات تطبیقی یا جریان‌شناسانه جدی در زمینه ادبیات پایداری صورت نگرفته‌است. تا کنون تاریخ ادبیات پایداری ایران به رشتۀ تحریر در نیامده‌است و رابطه ادبیات کودک، ادبیات عامه، ادبیات حماسی، غنایی و عرفانی با ادبیات پایداری هنوز در هاله‌ای از ابهام است.

غلبه عاطفه بر سایر مقومات اثر ادبی، بی‌توجهی به تکنیک و عدم به کارگیری شیوه‌ها و فرم‌های جدید و متنوع، غفلت از ترجمۀ آثار خلاقه و پژوهش‌های این حوزه، چالش‌های جدی دیگری هستند که از فقدان ارتباط انداموار ادبیات دفاع مقدس و سایر بخش‌های ادبیات ناشی شده‌اند.

۶.۴ ضعف مبانی نظری و فقدان نظریه‌پردازی

یکی از مهم‌ترین چالش‌های ادبیات پایداری ایران که مانع رشد ادبیات مقاومت در داخل و گسترش آن در عرصه جهانی بوده‌است ضعف تئوریک و فقدان نظریه‌پردازی در این حوزه است. شاید بتوان ضعف تئوریک در عرصه ادبیات مقاومت و دفاع مقدس را معلول ضعف

تئوریک انقلاب اسلامی در دیگر عرصه‌ها اعم از فرهنگی، سیاسی، اجتماعی، اقتصادی و ... دانست. ضعفی که موجب سردگمی عمومی در بزنگاه‌ها، موقعیت‌های جدید و امور مستحده می‌شود. اینکه مارکسیسم توanstه است برای حوزه فرهنگ و ادبیات خود نظریه‌ای آنچنان جامع ابداع نماید که پژوهشگران به شدت مسلمان هم آن را مبنای تحقیقات خود در ادبیات انقلاب اسلامی و دفاع مقدس قرار دهنند، بیش از آنکه ناشی از اصل تأثیر تز بر روی آنتی تز باشد، نشأت گرفته از این نکته است که مارکسیسم برای سایر حوزه‌های حیات بشری - هرچند ناقص و غلط - تئوری، برنامه و طرح از پیش تعیین شده دارد.

یکی دیگر از دلایل فقدان نظریه‌پردازی در خصوص ادبیات مقاومت، قطع ارتباط حوزه تفکر و نظریه‌پردازی جامعه‌شناسختی، روانشناسختی و فلسفی با حوزه ادبیات و بالعکس است. آشنا نبودن نظریه‌پردازان با آثار ادبی امروز ایران و جهان و اساساً به رسمیت نشناختن ادبیات و هنر به عنوان یکی از منابع و خاستگاه‌های نظریه در علوم اجتماعی، روانشناسی و شعبات گوناگون فلسفه و علوم انسانی از یک سو و بی‌اعتنایی نویسنده‌گان و شاعران و تولیدکنندگان آثار ادبی به نظریه و نظریه‌پردازی از سوی دیگر، موجب آن شده که ادبیات مقاومت و دفاع مقدس نقطه اتکاء محکمی برای دفاع از دستاوردها و پیام‌های جهانی و انسانی خود نداشته، در ترسیم دقیق حقایق و جلوه‌های گوناگون اجتماعی، سیاسی، روانشناسختی و سایر ساحت‌های انقلاب و دفاع مقدس ناتوان باشد.

بنا بر این، طراحی نظریه‌ای بر مبنای جهان‌نگری دینی و اسلامی که قابل تطبیق بر حوزه‌های متنوع هنر و ادبیات انقلاب اسلامی و ادبیات دفاع مقدس یا لااقل نقد و بومی‌سازی نظریه‌های موجود، که قربت بیشتری با فضای کلی ادبیات مقاومت ایران و جهان اسلام دارند، رسالت خطیری است که اندیشمندان، پژوهشگران و صاحب‌نظران این حوزه باید به انجام آن همت گمارند. به همین منظور در ادامه خواهیم کوشید لااقل در حد طرح بحث به این موضوع بپردازیم.

همان‌گونه که پیشتر گفته شد، نظریه‌پردازی جدی در خصوص ادبیات مقاومت از حدود هفت دهه قبل در اروپا و بویژه فرانسه به صورت جدی و با طرح مفاهیمی؛ همچون مسئله لزوم تعهد و التزام در هنر از سوی سارتر، کامو و متفکران چپ آغاز گشت. نظریه التزام در گیر و دار نهضت الجزایر از فرانسه وارد جهان عرب شد و هنوز هم در قالب ادب پایداری فلسطین به حیات خود ادامه می‌دهد. اما واسطه آشنایی ایرانیان با این نظریات ترجمه‌هایی بود که برخی مترجمان ایرانی از حدود نیم قرن قبل به صورت مداوم از کتاب‌ها، مقالات،

سخنرانی‌ها و حتی مصاحبه‌های متفکران فرانسوی ارائه می‌دادند. در جریان انقلاب اسلامی نیز خلاصه تئوری در این حوزه و نیز آراء دکتر علی شریعتی که در فرانسه تحصیل کرده و با رهبران جنبش آزادی‌بخش الجزایر مانند فanon و حتی خود سارتر آشنایی نزدیک داشت و طبعاً از آنها تأثیر پذیرفته بود، به رواج نظریه ادبیات ملتزم در میان شاعران انقلابی مسلمان کمک کرد. البته پژوهشگران ادبیات پایداری در ایران، هنوز هم با اتكا به نظریه سارتر، ادبیات مقاومت را از فروع ادب متعهد ذکر می‌کنند و آن را به کتاب «ادبیات چیست؟» که در سال ۱۹۴۸ میلادی منتشر شده ارجاع می‌دهند در حالیکه اساساً مقوله تعهد و التزام با مبانی فکری ماتریالیستی نمی‌خواند. در واقع ایدهات فلسفی که در متفکران مسلمان بر جهان‌بینی ماتریالیستی وارد می‌کنند می‌تواند مبانی تعهد و التزام را هم در مرام مارکسیسم و هم در مکتب اگزیستانسیالیسم الحادی مخدوش نماید.

۶.۰۴ نقد مبانی التزام در جهان‌بینی مادی

با آنکه سالهای است نظریه التزام فیلسوفان فرانسوی، اعتبار خود را در جهان از دست داده است. هنوز پژوهشگران ما در تبیین موضوعات مربوط به ادبیات ملتزم به آرا و اقوال سارتر و نظریه‌پردازان مارکسیست استناد می‌کنند. دلیل تاریخی این امر آن است که در گذشته حجم وسیعی از آثار فاخر ماندگار در حوزه ادبیات غرب و حتی ایران، متعلق به این جریان فکری بوده و از لحاظ پشتونه‌های تئوریک به شدت تقویت می‌شده است. در واقع به دلیل فقدان نظام فکری و نظری متنظم درخصوص مقوله تعهد و پایداری در دیگر عرصه‌های تفکر و اندیشه، محقق ایرانی ناچار است که در تبیین مقوله التزام به آرای سارتر، کامو، تروتسکی و ... تشیّب نماید. در حالی که اساساً اندیشه ماتریالیستی سردمداران جریان ادبیات متعهد چه در فرانسه و چه در بلوک شرق فاقد مبانی مستحکم عقلی برای الزام نویسنده‌گان به التزام است. به طوریکه این نظریه‌پردازان در مسیر توجیه انگیزه و موجبه التزام در یک فرایند قسری یا به گردونه «دور» می‌افتد و یا به بن بست «تناقض» می‌رسند.

به هر روی بای اعتباری و اضمحلال نظریه ادبیات متعهد مارکسیستی در غرب دو دلیل عمده می‌توان برشمرد. نخست اینکه شرایط اجتماعی پس از جنگ جهانی دوم به تدریج به گونه‌ای شد که عناصر مشوق نویسنده به التزام از بین رفت و دیگر آنکه اتحاد جماهیر شوروی به عنوان یک نظام مستقر مارکسیستی که با اعمال خشونت و فشار بر نویسنده‌گان و روشنفکران، آن‌ها را به سوی غرب فراری می‌داد، به تدریج خلل و فرج این

مکتب را برای روشنگران غربی آشکارتر می‌کرد. اگر چه نئومارکسیست‌های اروپایی شمالی هنوز هم معتقدند «چپ جایی است که قلب قرار دارد.»

نکته دیگری که برای این موضوع قابل ذکر است اختلافات بنیادینی است که تدریجاً در اندیشه رهبران این جریان مثل سارتر و کامو به وجود آمد. اختلافات سارتر و کامو از آنجا ناشی می‌شد که تمایل سارتر به سوسیالیسم و اعتقاد او به خشونت در مبارزه، رفته رفته شدید می‌یافت درحالیکه کامو معتقد به پرهیز از خشونت در مسیر استقرار عدالت و آزادی بود.(سیدحسینی، ۹۶۳: ۱۳۷۶) علاوه بر این، آن‌گونه که از سخنرانی الی ارنبورگ، نویسنده روس که در اوت ۱۹۶۳ در مجمع نویسنده‌گان شرق و غرب ایراد شده قابل استنباط است، میان فرانسوی‌ها و شوروی‌ها نیز توافق بر اصول پایداری به سختی حاصل می‌شد.(ارنبورگ، ۱۳۶۴: ۶۶) همه این مسائل موجب گشت که نظریه التزام در مواجهه با نظریه‌های دیگری که با روح مدرنیته و مبانی فکری ماتریالیسم در غرب سازگاری بیشتری داشتند، مقاومت خود را از دست بددهد مع الوصف آثار ادبی خلاق در حوزه ادب پایداری چه در شرق و چه در غرب هنوز هم به صورت انبوه تولید می‌شود. ادبیات مقاومت آفریقا، پویاتر از همیشه پیش می‌تازد و چهره‌های جوان آن مانند اسلاف خود از معركه جنجال‌ها و هیاهوهای ادبی، روسپید بیرون می‌آیند.(استانفورد، ۱۳۷۴: ۳۴ و توکلی، ۱۳۷۸: ۵۹) کهن بومیان «ینگی دنیا» هم مُجلدانه می‌کوشند تا صورت فرهنگ «بربادرفته‌شان» را با سیلی شعر پایداری سرخ نگهدارند.(عنصری، ۱۳۷۵: ۴۳ و ۴) در این میان، شعر مقاومت فلسطین حیثیت و اعتبار منحصر به فردی دارد. شاعران مقاومت فلسطین با بیش از نیم قرن عرق‌ریزی روح موفق شده‌اند نام سرزمین غصب شده و ملت آواره خود را زنده نگه دارند. با وجود این، نظریه ادبیات متعهد چه در غرب و چه در شرق طرفداران زیادی ندارد. در اینجا لازم می‌دانم که مسأله «فقدان مبانی مستحکم برای التزام در ماتریالیسم» را به گونه‌ای مبسوط‌تر مطرح نمایم.

می‌دانیم که مادر همه مکاتب فکری جدید در غرب اومنیسم است. این اعتقاد در مارکسیسم به صورت «اصالت انسان» و در اگزیستانسیالیسم به شکل «اصالت وجود انسان» مطرح می‌شود. به اضافه آنکه هیچ یک از این مکاتب، مارکسیسم و اگزیستانسیالیسم، وجود خدا را نمی‌پذیرند. مارکسیم گورکی درباره انسان می‌نویسد: «من در مقابل انسان سر تعظیم فرود می‌آورم»(گورکی، ۱۳۵۷: ۲۶) و «من تنها، عدم رضایت انسان از خود و تلاش او را برای آنکه از آنچه هست بهتر شود مقدس می‌شمارم.»(همان: ۶۷ و ۶۸) وی درباره خدا

می‌گوید: «خدا، درست مثل عکاسی، زاییده مغز بشر است.» (همان) گورگی به عنوان مشهورترین نماینده رئالیسم سوسیالیستی در داستان نویسی، از زبان قهرمانان آثار خویش به لزوم تلاش و مبارزه علیه «مالکیت خصوصی» و «همه شکل‌های بردگی جسمانی و معنوی بشر» تأکید می‌نماید. کنش قهرمانان و موضع گیری کلی نویسنده در طول داستان‌ها هم در راستای همین اندیشه است. (گورکی، پیشین: ۲۶)

سارتر نیز عقیده خود را در مورد الترا و ادبیات در کتاب «ادبیات چیست؟» و سایر آثار خویش به نحو مبسوطی بیان کرده است. وی با تأکید بر لزوم مبارزه و به خدمت گرفتن ادبیات در این مسیر، بر جهان بینی مادی خویش تصریح نموده، می‌نویسد: «... دسته اول اگریستانسیالیست‌های مسیحی که من یاسپرس و گابریل مارسل پیرو مذهب کاتولیک را از زمرة آنها می‌شمارم و دسته دوم اگریستانسیالیست‌های منکر واجب الوجود، یعنی هایدگر و اگریستانسیالیست‌های فرانسوی و خود من.» (سارتر، ۱۳۶۰: ۲۰) در مورد اعتقاد سارتر بر لزوم مبارزه و التزام در ادبیات به جای استناد به مطالب کتاب «ادبیات چیست؟» بهتر است جهت رعایت اختصار به مصاحبه وی با خبرنگار روزنامه لموند (LEMAND) مورخ ۱۸ آوریل ۱۹۶۴ م. اشاره نماییم. سارتر در پاسخ به این پرسش که «آیا نویسنده باید قلم خود را در خدمت ستمدیدگان به کار اندازد؟» می‌گوید: «بلی، این کاری است که نویسنده باید بکند چنانچه «امیل زولا» و «آندره ژید» چنین کردند. اما اگر نویسنده این وظیفه را نیز چنانچه باید انجام دهد باز به مقام او چیزی افروده نمی‌شود.» (سارتر، ۱۳۵۶: ۵۶)

می‌بینیم که سارتر و گورگی، از یک سو، وجود خدا را انکار و از سوی دیگر، بر ضرورت مبارزه به نفع ستمدیدگان اصرار می‌کنند. بنابراین اگر آنها در برابر این پرسش قرار گیرند که «چرا باید به نفع ستمدیدگان مبارزه کرد؟» پاسخشان با نظر به «اصالت انسان» چنین خواهد بود: «چون وجود انسان چنین حکم می‌کند.»

گورکی در اشاره به وجود انسان می‌گوید: «عشق پایان دادن به حسد، حرمن، جنایت، مرض، جنگ و دشمنی در بین تمام ملت‌های جهان وجود دارد.» (گورکی، پیشین: ۲۶) از عبارت فوق چنین استنباط می‌شود که فدایکاری و مبارزه در راه منافع دیگران به منظور پایان دادن به حسد و حرمن و جنایت و... بر اساس یک خواست باطنی که از آن تعییر به وجود ندارد (طبری، ۱۳۶۸: ۲۱۱) چون هستی جز ماده چیز نیست و شأن ماده هم تغییر و عدم ثبات است قطعاً وجود اخلاقی هم نمی‌تواند امری ثابت و لا تغییر باشد. یعنی

«باید»‌های اخلاقی در دیدگاه مادی گرایانه همواره مستعد آن هستند که به «نباید» تغییر شکل دهند. به عنوان مثال، این دستور اخلاقی که «باید برای آزادی انسان‌ها مبارزه کرد» می‌تواند تحت شرایطی به صورت «نباید برای آزادی انسان‌ها مبارزه کرد» در آید. با این اوصاف چه معیاری وجود دارد که ارجحیت دستور اخلاقی نخست را ثابت کند؟ در اینجا نگرش ماتریالیستی به تناقض می‌رسد و مفهوم این سخن داستایوسکی آشکار می‌شود که «اگر خدا نباشد همه چیز مجاز است».

در پایان ذکر این نکته ضروری است که بسیاری از احتجاجات فیلسوفان غربی در ضرورت تعهد و التزام در هنر و ادبیات در فضای تفکر الهی و دینی کاملاً درست و فاقد تناقضات یاد شده خواهد بود. (جمالپور، ۱۳۶۷: ۵۵-۳۷)

با تمام این اوصاف بعضی نظریه‌های موجود قابلیت انتباط و بهره‌برداری در تحلیل ادبیات پایداری را دارند. یکی از این نظریه‌ها نظریه ادبی پسااستعماری است که از متنوع‌ترین نظریات انتقادی در ادبیات امروز به شمار می‌رود و پس از انتشار کتاب «شرق‌شناسی» ادوارد سعید شکل گرفت. (قره‌باغی، ۱۳۸۱: ۳۸) پس از سعید، نظریه‌پردازان دیگری از جمله هومی بابا (H. Bhabha) و اسپیوک (G.C. Spivak) وارد این حوزه شدند و مفاهیم جدیدی را مطرح ساختند و باعث گسترش بیشتر نظریه پسااستعماری شدند. برای نمونه، هومی بابا در مطالعات خود به رابطه بین فرهنگ غالب و زیردستان پرداخت و اسپیوک علاقه‌مند به پژوهش در مورد نقش طبقه اجتماعی و زیردستان در تولید ادبیات بود (Carter, 2006: 117-118). مفاهیمی چون «دیگری»، «مرکز و حاشیه»، «جنسیت» و «فرودست» از جمله مهم‌ترین عناصر این نظریه به شمار می‌آید.

با توجه به تعریفی که در بخش‌های قبل از ادبیات پایداری ارائه شد و با عنایت به ظرفیت‌های مفهوم «دیگری»، «جنسیت» و «فرودست» در نظریه پسااستعماری، شاید بتوان مشکلات زنان در جامعه مردسالار را که در برخی آثار ادبی بازتاب یافته‌است با ترکیب مفاهیم فوق و مقولات مربوط به شعبه‌های معمولی‌تر فرمیسیم، در قالب ادبیات پایداری طرح و تحلیل نمود.

۷. فرصت‌های ادبیات پایداری در ایران

ماندگارترین آثار ادبی جهان، مستقیم یا غیر مستقیم با مقوله جنگ و ادبیات پایداری در ارتباط بوده‌اند لذا ادبیات مقاومت خود فرصتی برای بروز و ظهور مایه‌های ادبی یک ملت

تلقی می شود اما ادبیات پایداری در ایران واجد فرصت های ویژه ای است که در ادامه تعدادی از آنها را بررسی می کنیم.

۱.۷ تجربه های تاریخی

شرق زمین، خصوصاً خاورمیانه و سرزمین های اسلامی، بهشت ادبیات پایداری است. قریب هزار و پانصد سال است که آتش جنگ در این منطقه خاموش نشده است. شام و عراق و یمن و افغانستان و ایران و بالکان و لبنان و فلسطین و طی این سال ها به توالی یا به تناوب درگیر جنگ های خانگی و خارجی بوده اند. ایران در این میانه جایگاه ویژه ای دارد. سرزمینی که مردم آن گوی سبقت را در تاب آوری حکومت های خودکامه و بیگانه از همگان ربوده اند. تا آنجا که محمد حمویه پژوهشگر سوری خطاب به مترجم کتاب ادب مقاومت می گوید: «شما ایرانیان از نگاه تاب پایداری در برابر خودکامگان مردمی هراس انگیز هستید.» (شکری، پیشین: سیزده) ملت ایران فارغ از روح سلحشوری و جنگاوری، در طول تاریخ نماد بی بدیل قدرت سازگاری با دشمن غالب و شفقت بر همسایگان مغلوب بوده اند. شگردهای تاب آوری ایرانیان دربرابر مهاجمان و متباوزان از قیام مسلحانه و عملیات استشهادی تا همکاری اداری و استحالة فرهنگی دشمن را شامل می شود لذا نخستین فرصت ادبیات پایداری در ایران همین تجربه تاریخی و آثار بسیاری است که در طول سالیان دراز، شاعران و نویسندها ایرانی و فارسی زبان خلق کرده اند و امروز همچون سرمایه معنوی ارزشمندی در اختیار اهل ادب قرار دارد.

۲.۷ تشیع

در مورد ارتباط دین و ادبیات نظریات گوناگونی مطرح شده که اغلب با یکدیگر تعارض دارند. (ایزد پنا، ۹۹: ۱۳۷۶) نظریه های رایج ادبی به دلایل گوناگون می کوشند ساحت ادبیات را از همه مسایل بیرونی از جمله عقاید سیاسی و مذهبی دور نگهدازند اما این خواسته عملاً محقق نشده است چراکه بسیاری از آثار برجسته ادبی دارای بنایه های دینی هستند خواه به صراحت؛ مانند کمدی الهی دانته، اشعار قدیس جان صلیبی و مثنوی مولوی و خواه به طور غیر مستقیم؛ مانند اشعار هولدرلین و حافظ. (هیلیس میلر، ۳۰: ۱۳۸۲) عبدالله نعمه در باب ارتباط عقیده و ادبیات می نویسد:

عقیده از آن رو که عقیده است سرچشمه بیشتر آمال، آرزوها و جهت‌گیری‌هاست و بیش از هر عامل دیگری در ایجاد و انگیزش امیال و احساسات انسانی مؤثر است. بدیهی است که در این صورت، ادبیات [به عنوان زبان عاطفه، تخیل و تفکر] به رنگ احساسات منبعث از آن عقیده در می‌آید لذا ادبیات هیچگاه از رنگ‌های اعتقادی عاری نخواهد بود (عبدالله نعمه، ۱۹۸۰: ۱۰)

از آنجا که شیعه به عنوان اقلیت سیاسی-مذهبی معارض در طول تاریخ همواره تحت ستم خودکامگان قرار داشته، مظلومیت پیشوایان تشیع و خصوصاً واقعه عاشورا و شهادت امام حسین(ع) با وجود حماسی و اسطوره‌گونه آن، الگوی مردم ایران در جهاد و مقاومت و الهام بخش شاعران و نویسندها در ثبت حماسه‌های دفاع مقدس بوده است. تشیع در حقیقت خود مذهب مقاومت است و نخستین جریان ادبیات پایداری پس از اسلام، جریان شعر مقاومت شیعی است. فرزدق، الحطّل، کمیت، دعلب و ... پرچمداران این جریان ادبی در تاریخ اسلام و تاریخ ادبیات عربی هستند. با توجه به رنگ اعتقادی دفاع مقدس در ایران به نظر می‌رسد دین اسلام و خصوصاً مذهب رسمی تشیع با تاریخی پر از ستم و اشتمال بر دو مفهوم فراتاریخی عاشورا و انتظار، یکی از فرصت‌های مهم ادبیات پایداری در ایران به شمار می‌رود.

۳.۷ ظرفیت‌های جهانی و بین‌المللی

ادبیات مقاومت ایران از یک سو حامل مفاهیم و آموزه‌های اسلامی و دغدغه‌های اساسی جهان اسلام است که می‌توان با تأکید بر این آموزه‌ها و دغدغه‌ها و از طریق ترجمه آثار قابل قبول تولید شده در این زمینه، مخاطبان بسیاری را در قلمرو کشورهای اسلامی صید و پیام‌های ادبیات پایداری ایران را بین‌المللی نمود و از سوی دیگر زبان فارسی هم که فی نفسه علاقمندان و مخاطبان بسیار در جهان دارد و زبان رسمی دست کم سه کشور بزرگ در منطقه است، می‌تواند حامل پیام پایداری ملت ایران برای هم‌زبانان منطقه‌ای و بین‌المللی باشد. خصوصاً اینکه بعضی کشورها از جمله افغانستان، هم‌زمان با ایران درگیر جنگی اعتقادی و دینی با روس‌ها بوده و از دردی مشترکی با ملت ایران رنج می‌برده‌اند. تاجیکستان نیز بعد از فروپاشی اتحاد جماهیر شوروی درگیر نزاع داخلی گروه‌ها و گرایش‌های سیاسی بود و شاعران و نویسندها مهاجر و مقیم هر دو کشور به شهادت آثارشان، تحت تأثیر فضای ادبیات مقاومت ایران قرار داشته‌اند.

نکته دیگر در این خصوصیات تبلور جلوه‌های واقعی و بدیعی از فضیلت‌های انسانی در انقلاب و خصوصاً دفاع مقدس است که به شرط پرداخت هنری مناسب و برخورداری از امکان ترجمهٔ خوب می‌تواند برای مخاطبان آن سوی مرزهای سیاسی، زبانی، قومی و ... واجد جاذبه‌های فراوان باشد.

در عرصهٔ پژوهش نیز ادبیات دفاع مقدس به عنوان بومی‌ترین مقولهٔ ادبیات امروز ایران، از قابلیت‌های بسیاری برای مطالعات تطبیقی با آثار مشابه در فرهنگ‌ها و کشورهای دیگر برخوردار است.

۴.۷ وجود گرایش ادبیات پایداری در دانشگاه‌های کشور

ایران تنها کشوری است که گرایش ادبیات مقاومت و مجله علمی-پژوهشی ادبیات پایداری در دانشگاه‌های آن وجود دارد اما این ظرفیت به درستی در راستای ارتقاء کیفی پژوهش‌های ادبیات مقاومت و به تبع آن نقد و تولید آثار خلاق ادبی در این حوزه به کار گرفته نشده‌است. امروز عده‌ای به دلایل گوناگون -که مجال ذکر آن نیست- از تأسیس گرایش ادبیات پایداری به عنوان یکی از مضامالت رشتۀ ادبیات فارسی یاد می‌کنند اما چنانچه متولیان امر بتوانند ضعف‌های موجود در این گرایش را با رویکردی علمی مرتفع نمایند و دانشجویان معتقد و مستعد، به تحصیل در این گرایش و انجام پژوهش‌های میان رشتۀ‌ای یا تطبیقی در این حوزه تشویق شوند؛ وجود گرایش ادبیات مقاومت می‌تواند منشاء برکات بسیار برای ادبیات فارسی باشد.

۸. نتیجه‌گیری

پیشینهٔ ادبیات فارسی در ایران به قبل از اسلام و متون دوره اشکانی مانند «یادگار زریران» می‌رسد. نخستین نمونه‌های بازمانده از ادبیات مقاومت بعد از اسلام نیز در قالب ادبیات عامیانه عرضه شده‌اند. اولین نمونه‌های رسمی ادبیات مقاومت به مفهوم خاص آن، جریان حماسه سرایی و در رأس آن شاهنامه فردوسی است که میراث آن به ناصر خسرو رسیده‌است. پس از ناصر خسرو با آنکه مضامین مقاومت به صورت پراکنده در شعر بسیاری از شاعران پارسی‌گوی حضور دارد؛ جریان فراگیر ادبیات پایداری تا دوران بیداری و آغاز نهضت مشروطیت دیده نمی‌شود. ادبیات و شعر مشروطه را می‌توان مصدق واقعی

و دقیق ادبیات پایداری تلقی کرد. اهمیت ادبیات مقاومت مشروطه تا جایی است که سرچشمۀ همه گرایش‌های ادبیات پایداری را در ادوار بعد باید در ادبیات مشروطیت جستجو کرد. ادبیات پایداری چپ و مارکسیستی ریشه در اشعار دهقانی و کارگری این دوران دارند و ادبیات پایداری ناسیونالیستی نیز با برداشت متجلدانه و مدرن از مفهوم ملت و وطن در شعر شاعران مشروطه خواه آغاز شده‌است. حتی جهان وطنی اسلامی را که بعد از انقلاب در کسوت حمایت از مظلومان و مستضعفان جهان اسلام متجلی گشته‌است، می‌توان در جهان وطنی اسلامی امثال ادیب پیشاوری، بهار و ... ردگیری کرد. ادبیات پایداری چپ و مارکسیستی به تناوب و تفاریق در ادبیات دورۀ پهلوی وجود دارد اما جریان ادبیات پایداری اسلامی، اندک اندک بعد از سال ۱۳۴۲ش. شکل می‌گیرد و در سال‌های پایانی انقلاب (اواسط دهۀ شصت خورشیدی) به اوج خود می‌رسد. پس از انقلاب اسلامی در اندک زمانی ادبیات انقلاب اسلامی به ادبیات دفاع مقدس تحويل می‌شود که تا کنون سه دورۀ آغاز جنگ، طول جنگ و پس از جنگ را با مؤلفه‌هایی ویژه از سر گذرانیده‌است. ادبیات پایداری در هریک از ادوار فوق، علاوه بر مؤلفه‌های عام، مؤلفه‌های مخصوص به خود را هم داشته‌است. «یادگار زریران» حمامه‌ای دینی است که ویژگی اصلی آن مسأله دفاع از اعتقادات دینی و مذهبی در جامۀ پهلوانی و حمامی است. مؤلفه‌های ویژه پایداری در شاهنامه فردوسی؛ تأکید بر عنصر خردگرایی، ملیت و مذهب است در مبارزة فرهنگی با نژادپرستی عربی و تعصبات مذهبی امیران ترک در قالب نقد خودکامگی (منی)، فزونخواهی (آز) و بی‌عدالتی (بیداد) است. استمرار خردگرایی فردوسی با اولویت بخشیدن به مذهب، مؤلفه اصلی شعر مقاومت ناصر خسرو قبادیانی است.

مؤلفه‌های صوری و محتوایی شعر مشروطیت را می‌توان در بهره‌گیری از زبان مردم و تأکید بر مفاهیمی همچون؛ وطن‌خواهی، استعمار سنتیزی، جنگ فقر و غنا، قانون‌گرایی، آزادی خواهی و تجدّد طلبی خلاصه نمود.

ادبیات انقلاب اسلامی ماهیتی دینی و اعتقادی دارد و بیشتر در آیینه شعر بازتاب یافته‌است. مضامینی؛ همچون ستایش آزادی، نفرت از طاغوت، توصیف و ستایش رهبر الهی نهضت، ظلم‌ستیزی و دعوت به وحدت، نکوهش خوی اشرافیت و ستایش جهاد و شهادت با بهره‌گیری از پشتونهای فرهنگی اساطیر، تاریخ، دین و ملیت؛ همراه با دمیدن روح حمامی در ادبیات شناخته می‌شود.

مؤلفه‌های ادبیات دفاع مقدس را در سه دوره می‌توان واکاوی و بازشناسی کرد:

در دوره آغاز جنگ، آثار ادبی زبانی صریح و شعاراتی و رجز گونه دارند و به مضامینی؛ همچون تقبیح تجاوز و تحقیر دشمن و تشویق و تحریض مردم به دفاع از میهن و دین، ستایش رزم‌دگان و بیان مصائب و ویرانی‌های جنگ می‌پردازند. دوره دوم (طول جنگ)، درونمایه‌های جدیدی؛ همچون شرح مشکلات جنگ‌زدگان و آوارگان مهاجر، نکوهش عافیت‌طلبی و بی‌دردی، تصویر چهره کریه زراندوزی و سوء استفاده اقتصادی از شرایط جنگی، توصیف مشکلات خانواده‌های شهدا و ایثارگران وارد ادبیات دفاع مقدس می‌شود. ویژگی اصلی ادبیات پایداری در این دوره تأکید بر وجود اخلاقی‌عرفانی جهاد و منش رزم‌دگان و همچنین استخراج زیبایی از دل پلیدی‌های جنگ است.

در دوران پس از جنگ، سه واقعه تأثیرگذار در ادبیات کشور موج آفریده است؛ رحلت امام (ره)، بازگشت آزادگان و آغاز سازندگی کشور. حسرت و نوستالژی جبهه، مضمون اصلی ادبیات مقاومت در این دوره است. مؤلفه‌های مضمونی دیگر، شامل ترس از فراموش شدن شهدا، آرمان‌ها و ارزش‌های دفاع مقدس، مشکلات و دشواری‌های زندگی ایثارگران و جانبازان و خانواده‌های ایشان است.

بحran مخاطب، مداخله نهادهای دولتی، کمیت‌گرایی، فقدان رابطه انداموار با بدنه ادبیات کشور و از همه مهم‌تر ضعف نظریه‌پردازی و بومی‌سازی نظریه‌های موجود، چالش‌های اصلی ادبیات پایداری امروز ایران هستند.

فرصت‌های ادبیات پایداری در ایران را نیز می‌توان در موارد زیر خلاصه کرد:

پیشینه چند هزارساله استبداد و جنگ و به تبع آن آثار ادبیات پایداری؛
مذهب انقلابی تشیع با دو شاخص فراتاریخی عاشورا و انتظار؛
تأکید بر فضیلت‌ها و آرمان‌های عام انسانی که وجه‌ای بین‌المللی به ادبیات پایداری می‌بخشد؛

وجود گرایش ادبیات پایداری در دانشگاه‌های کشور؛
راه اندازی مجلات تخصصی و علمی-پژوهشی ادبیات مقاومت؛
تربيت نسلی از هنرمندان که اختصاصاً در اين حوزه فعالیت می‌نمایند.

كتاب‌نامه

آئينه‌وند، صادق (۱۳۷۰). «ادبیات مقاومت»، کيهان فرهنگي، سال ۸ شماره ۷.

۳۲ ادبیات پایداری در ایران؛ بازشناسی مؤلفه‌ها، فرصت‌ها و چالش‌ها

- آدمیت، فریدون (۱۳۳۵). *اندیشه‌های میرزا آقا خان کرمانی*، تهران: پیام.
- ارنورگ، الیا (۱۳۶۴). «تفاوت‌های اندیشه‌های میان خلبانیکوف و جوویس»، ترجمه مصطفی رحیمی، *وظیفه‌ادبیات*، تهران: زمان.
- استانفورد، آن. فلول (۱۳۷۴). «جنگ و فریاد مقاومت در شعرهای گوندولین بروکس»، ترجمه علی اصغر سلطانی، مجله شعر، سال ۳، شماره ۱۸.
- ایزد پناه، عباس (۱۳۶۷). در قلمرو فلسفه و ادبیات دینی، تهران: عروج.
- باختی، واصف (۱۳۷۳). «دیروز، امروز و فردای شعر افغانستان»، مجله شعر، سال ۲، شماره ۱۴.
- برادسکی، جوزف (۱۳۷۳). «شعرشکلی از مقاومت در برابر واقعیت»، ترجمه شهلا شاهسوندی، مجله شعر، سال ۲، شماره ۱۶.
- بصیری، محمدصادق (۱۳۸۷). «طرح و توضیح چند سؤال درباره مبانی ادبیات پایداری»، نامه پایداری (مجموعه مقالات اولین کنگره ادبیات پایداری دانشگاه کرمان)، تهران: بنیاد حفظ آثار و نشر ارزش‌های دفاع مقدس.
- بهار، محمدتقی (۱۳۵۵). *دیوان اشعار*، تهران: امیرکبیر.
- توکلی پارسان، سعید (۱۳۷۸). *سرودهای اعتراض*، تهران: سخن.
- جمالپور، علی (۱۳۷۶). *چهارمقاله*، تهران: برگ.
- چهرقانی برچلویی، ر (۱۳۸۰). «آفت‌شناسی صوفی‌گری»، *کیهان فرهنگی*، سال ۱۹، شماره ۱۸۵ و ۱۸۶.
- چهرقانی برچلویی، ر (۱۳۹۱). از حنجره‌های شرقی، سیری در شعر پایداری افغانستان، تهران: هزاره‌ققنوس.
- چهرقانی برچلویی، ر (۱۳۸۳). «تأملی در نسبت پایداری و ادبیات»، مجله شعر، سال ۱۲، شماره ۳۵.
- چهرقانی برچلویی، ر (۱۳۸۱). نقد و بررسی ادبیات پایداری در شعر پارسی گویان افغان، پایان‌نامه کارشناسی رشته زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه تربیت مدرس.
- چهرقانی، ر (۱۳۷۷). «خوان آسمان، نگاهی به مقاله قربانی ایران باستان»، *کیهان فرهنگی*، سال ۱۵، شماره ۱۴۷.
- چهرقانی، ر (۱۳۸۳). «شاہنامه فردوسی نخستین منظومه پایداری»، مجله شعر، سال ۱۲، شماره ۳۹.
- خضری، علی و دیگران (۱۳۹۴). «بازتاب غربت و جلوه‌های آن در شعر عدنان صائغ» (مطالعه موردی دو دیوان «تأبیط منفی» و «تکوینات»)، مجله الجمعیه العلمیه الایرانیه للغه العربیه و آدابها، سال ۱۲، شماره ۳۶، پاییز.
- ذبیح‌الله، بهروز (۱۳۹۱). قصه مرغ سمندر، سرگذشت ادبیات تاجیک در دوران شوروی، مشهد: مرندیز.
- روله، یورگن (۱۳۹۱). ادبیات و انقلاب، نویسنده‌گان آلمان، ترجمه علی اصغر حداد، تهران: نشرنی.
- زرین‌کوب، عبدالحسین (۱۳۵۷). *ارسطو و فن شعر*، تهران: امیرکبیر.
- سارتر، زان پل (۱۳۵۶/۲۵۳۱). درباره کلمات، ادبیات و اندیشه، ترجمه مصطفی رحیمی، تهران: زمان.

- سارتر، ژان پل (۱۳۶۰). *اگزیستانسیالیسم و اصالت بشر*، ترجمه مصطفی رحیمی، تهران: مروارید.
- سارتر، ژان پل (۱۳۸۸). *ادبیات چیست*، ترجمه ابوالحسن نجفی و مصطفی رحیمی، تهران: نیلوفر.
- سعیدی، مهدی (۱۳۹۵). *ادبیات داستانی جنگ در ایران*، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات اجتماعی جهاد دانشگاهی.
- سنگری. محمد رضا (۱۳۸۳). «ادبیات پایداری»، مجله شعر، سال ۱۲، شماره ۳۹.
- سیدحسینی، رضا (۱۳۷۶). *مکتب‌های ادبی*، تهران: نگاه.
- شکری، غالی (۱۳۶۶). *ادب مقاومت*، ترجمه محمد حسین روحانی، تهران: نشنو.
- شمیسا، سیروس (۱۳۷۶). *انواع ادبی*، تهران: فردوس.
- شیرشاهی، افسانه (۱۳۹۰). *شعر مقاومت و دفاع مقدس*، تهران: مرکز اسناد انقلاب اسلامی.
- طبری، احسان (۱۳۶۸). *شناخت و سنجش مارکسیسم*، تهران: امیرکبیر.
- عالی عباس آباد، یوسف (۱۳۹۱). *جزیران‌شناسی شعر معاصر*، تهران: سخن.
- عناصری، جابر (۱۳۷۵). *ترانه‌های مقاومت*، تهران: حوزه هنری.
- قره‌باغی، علی‌اصغر (۱۳۸۱). «پست کلوبیالیسم»، مجله گلستانه، سال ۴، شماره ۴۶.
- گورکی، ماکسیم (۱۳۵۷). *مادر*، ترجمه علی‌اصغر سروش، تهران: امیرکبیر.
- گیلانی، اشرف‌الدین (۱۳۷۵). *کلیات سید اشرف‌الدین گیلانی*، تهران: نگاه.
- مصطفی، ابوطالب (۱۳۷۳). «شاعری جستجوی حقیقت است»، مجله شعر، سال ۲، شماره ۱۳.
- ناصرخسرو (۱۳۷۸). *دیوان اشعار*، تصحیح مجتبی مینوی و شرح مهدی محقق، تهران: دانشگاه تهران.
- نعمه، عبدالله (۱۹۸۰). *الأدب في ظل التشيع*، کویت: دار التوحید الإسلامي.
- نولدکه، تئودور. (۱۳۵۷). *حماسة ملي ایران*، ترجمه بزرگ علوی، تهران: سپهر.
- هیلیس میلر، جی. (۱۳۸۲). «ادبیات و دین»، ترجمه منوچهر بدیعی، مجله کتاب ماه (ادبیات و فلسفه)، سال ۷، شماره ۶۷.

Carter, David. (2006). Literary Theory Pocket Essential series. Reading: Cox & Wyman.